



**Schmuckszene'90  
Internationale  
Schmuckschau**

**Sonderschau  
der 42. Internationalen  
Handwerksmesse**

## **Schmuckszene'90**

Internationale  
Schmuckschau

Sonderschau der  
42. Internationalen  
Handwerksmesse  
vom 10. bis  
18. März 1990

### **Veranstalter**

Verein zur Förderung  
des Handwerks e.V.  
München

### **Konzeption und Leitung**

Peter Nickl  
Handwerkskammer  
für München  
und Oberbayern

### **Ausstellungs- Gestaltung**

Professor Hans Ell  
Kassel

### **Arrangement**

Caroline  
von Steinau-Steinrück

### **Organisation**

Eva Sarnowski  
Handwerkskammer  
für München  
und Oberbayern

### **Für die Auswahl verantwortlich**

Renata Ahrens  
DDR

Giampaolo Babetto  
Italien

Ramon Puig Cuyas  
Spanien

Philippe Debray  
Skandinavien

Sevil Deniz  
Türkei

Helen Drutt  
USA, Kanada

Joel Faivre-Chalon  
Frankreich

Alban Hürlimann  
Schweiz

Jo Jünger  
Bundesrepublik  
Deutschland

Charon Kransen  
Niederlande

Johannes Kuhnen  
Australien

Ludmilla Kybalová  
CSSR

Marilia Mira  
Portugal

Erico Nagai  
Asien, Japan

Peter Nickl  
Israel

Alan Preston  
Neuseeland

Prof. Peter Skubic  
Österreich, Polen

Ralph Turner  
Großbritannien

Johan Valcke  
Belgien

### **Jury des Herbert- Hofmann-Preises**

Dr. Charlotte  
Blauensteiner  
Österreich

Prof. Hermann Jünger  
Bundesrepublik  
Deutschland

Ludmilla Kybalová  
CSSR

Ralph Turner  
Großbritannien

## **Impressum**

© 1990 Bayerischer  
Handwerkstag e.V.  
Max-Joseph-Straße 4  
8000 München 2

Konzept  
Peter Nickl

Kataloggestaltung  
Dieter Vollendorf  
München

Satz  
typodreier filmsatz  
Friedberg

Reproduktion und Druck  
Lerchl-Druck  
Freising

## **Schmuckszene'90**

58 Goldschmiede aus 23 verschiedenen Ländern wurden in diesem Jahr zur Beteiligung an „SCHMUCKSZENE'90“ eingeladen. Sie waren aufgefordert, Arbeiten zu zeigen, die bisher noch nicht in München zu sehen waren und die die Aktualität der lebendigen Auseinandersetzung mit Form und Funktion zeitgenössischen Schmuckes dokumentieren. Hinter dem avantgardistischen Schmuck steht immer wieder die Frage, wie sich die Menschen unserer Tage schmücken sollten. Im Schmuck liegt mehr als in anderen kunsthandwerklichen Bereichen die indirekte Aufforderung, unmittelbar und mit seiner Person Stellung zu nehmen zu modischen oder auch künstlerischen Erscheinungen unserer Zeit, zu Vorstellungen über Lebensart und gesellschaftliche Position. Schmuck ist Stil und Standpunkt. In Schmuckausstellungen wie der SCHMUCKSZENE'90 liegt daher immer auch eine gehörige Portion Brisanz. Die Zahl der avantgardistischen Schmuckausstellungen hat im letzten Jahrzehnt stark zugenommen. Galerien, Ausstellungsveranstalter und Museen haben dieses Thema für sich entdeckt. Goldschmiede und Schmuckgestalter wurden in die Sphäre der hohen Kunst eingeführt, nicht ohne heftige Diskussionen, wie es das Presse-Echo auf der ORNAMENTA bewies, die im Oktober letzten Jahres in Pforzheim zum ersten Male veranstaltet wurde. Für deren Konzeption war die Kasseler DOKUMENTA Vorbild. Sie wurde dank der Unterstützung des Landes Baden-Württemberg großzügig in Szene gesetzt, dessen Ministerpräsident die Publizitätswirkung des avantgardistischen Schmuckes durchaus zu nutzen wußte.

Obwohl sich die Sonderschau „SCHMUCKSZENE'90“ nicht mit dieser Schmuckolympiade vergleichen kann, wurde in Pforzheim kaum neuer, avantgardistischer Schmuck gezeigt, der nicht in gleicher oder ähnlicher Form in den

letzten Jahren auch in München zu sehen gewesen wäre. SCHMUCKSZENE'90 möchte bewußt auf eine modische und spektakuläre Präsentation verzichten und das aktuelle Schmuckgeschehen in einer sachlich zurückhaltenden Form dokumentieren.

Seit 1984 erscheint zu dieser Sonderschau ein Katalog. Er ist ein wertvolles Zeitdokument, da auf diese Weise das sich langsam verändernde Formgeschehen verfolgt werden kann. Die Veröffentlichung des diesjährigen Katalogs war nur durch die großzügige Unterstützung des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Verkehr möglich, wofür die Veranstalter herzlich zu danken haben.

Aufmerksam sei in diesem Zusammenhang auch auf den Herbert-Hofmann-Preis gemacht, der jährlich an die drei besten Beiträge vergeben wird. Die Arbeiten der letztjährigen Preisträger werden zu Beginn dieses Kataloges durch farbige Abbildungen vorgestellt.

Herbert Hofmann war der Gründer der „Internationalen Schmuckschau“. Er hat sie bis 1971 geleitet. Im Anschluß daran wurde sie von Ger Weber organisiert, seit 1975 war Ariane Riemerschmid ihre Assistentin und seit 1986 ihre Nachfolgerin. Als Veranstalter der SCHMUCKSZENE'90 hat uns der plötzliche und völlig unerwartete Tod von Ger Weber im August und Ariane Riemerschmid im November vergangenen Jahres sehr betroffen. Es sei an dieser Stelle an beide mit Dankbarkeit erinnert.

Peter Nickl

**Herbert-Hofmann-  
Preisträger 1989**

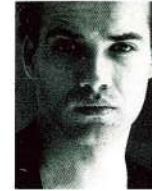


**Wolfgang Lieglein**  
Bundesrepublik  
Deutschland

Phantasie, Farbe und Üppigkeit dieses Schmuckes sind ein Ansatz für neue Schmuckideen und stehen in bewußtem Kontrast zur Formens- streng- e und Ab- straktion des zeitgenös- sischen Schmuckes. Eine fast kindliche Freude am Glanz und Flitter, ein jugendlicher, durchaus kritischer Witz und eine keines- wegs verleugnete Ästhetik erschließen eine verzauberte Dimension.







**Detlef Thomas**  
Bundesrepublik  
Deutschland

Dieser Schmuck gibt Zeugnis für ein sehr beherrschtes Spiel mit hergebrachten Formen. Er ist nie bloßes Zitat, sondern eine ernsthafte und neue Auseinandersetzung mit dem Technischen und ebenso Organisch-Ornamentalen.



**Francesco Pavan**  
Italien

Handwerkliche  
Meisterschaft und die  
souveräne Beherr-  
schung klassischer  
Techniken verbinden  
sich mit einer aktuellen  
Auffassung von  
visueller Qualität. Form,  
Material und Farbe  
werden in Bewegung  
umgesetzt.



**Katalog 1990**



**Mike Abbott**  
Großbritannien

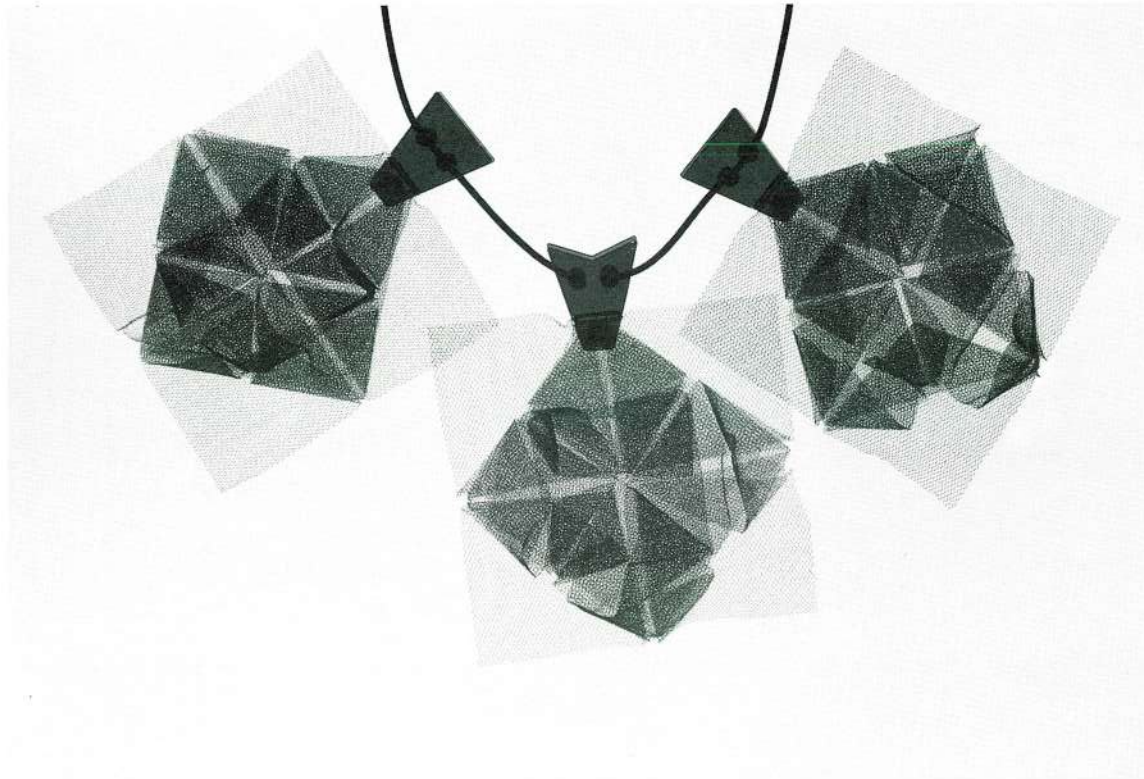
Brosche  
„Escapemobiles“  
1989  
Messing, patiniert,  
bemalt





**Martina Allematt**  
Schweiz

Halsschmuck  
1989  
Tüll, Plexiglas,  
Silber 925, Gummi,  
Chromstahl





**Paul Annear**  
Neuseeland

Brustschmuck  
1989  
Jade, Perlmutter, Leinen





**Birgit Bader**  
DDR

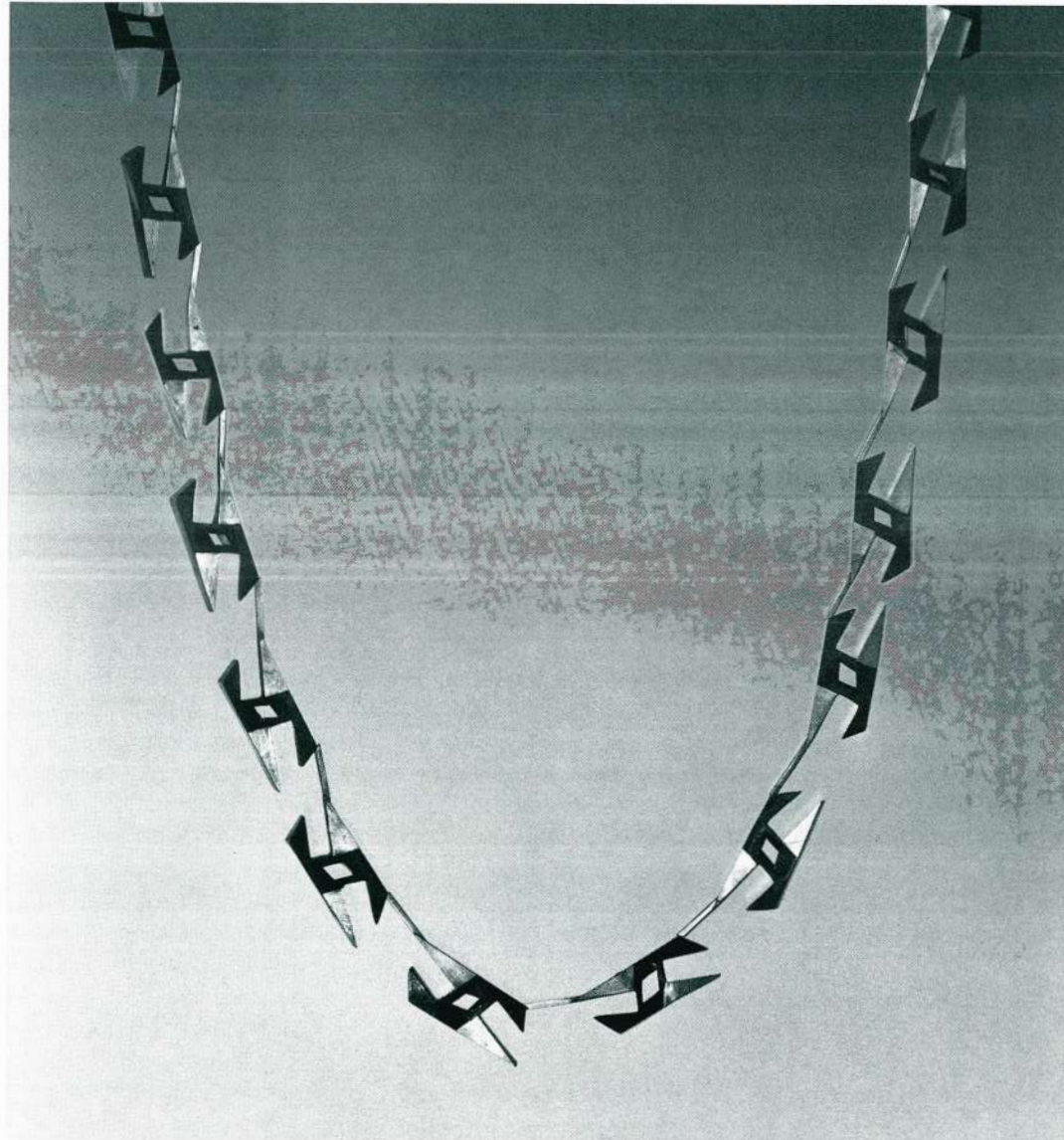
Halsschmuck  
1989  
Rinderhorn, Silber,  
Edelstahl, gesägt,  
gefeilt, genietet



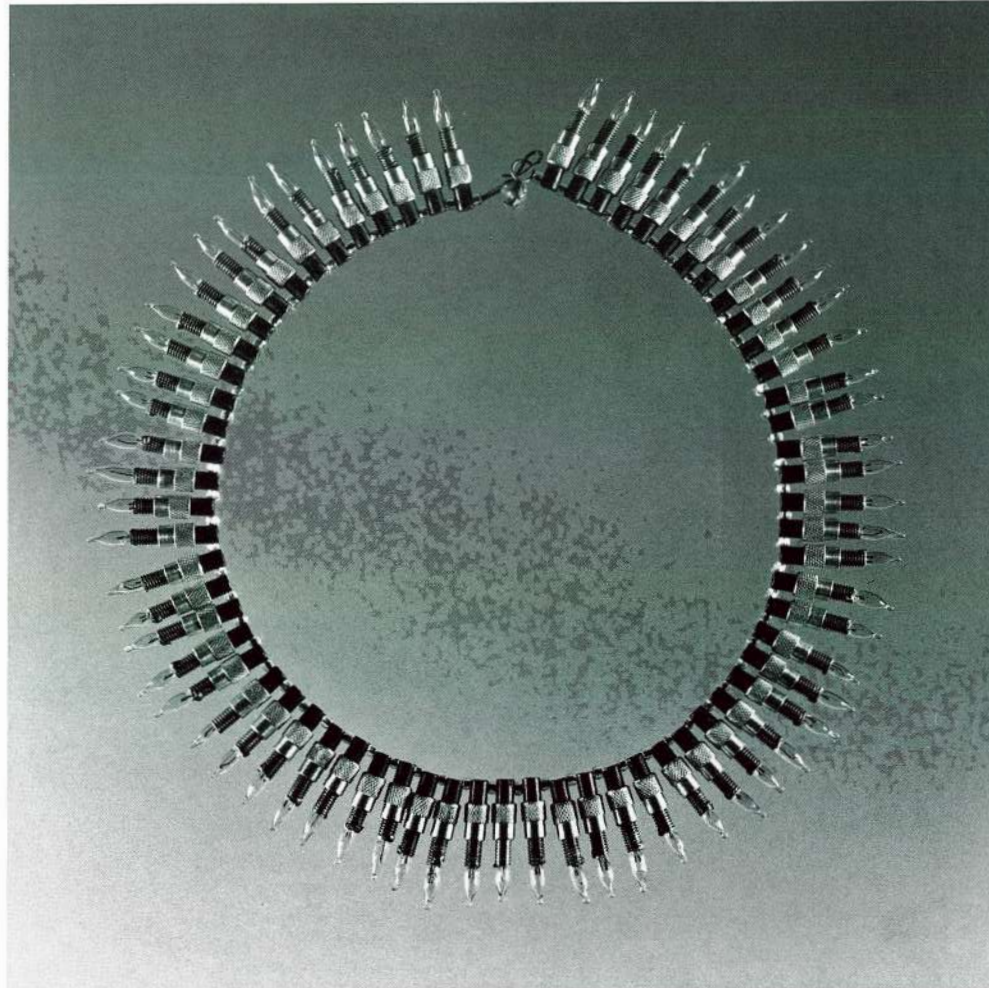


**Alexandra  
Bahmann**  
Bundesrepublik  
Deutschland

Kette  
1989  
Silber, Tombak, Gold,  
montiert







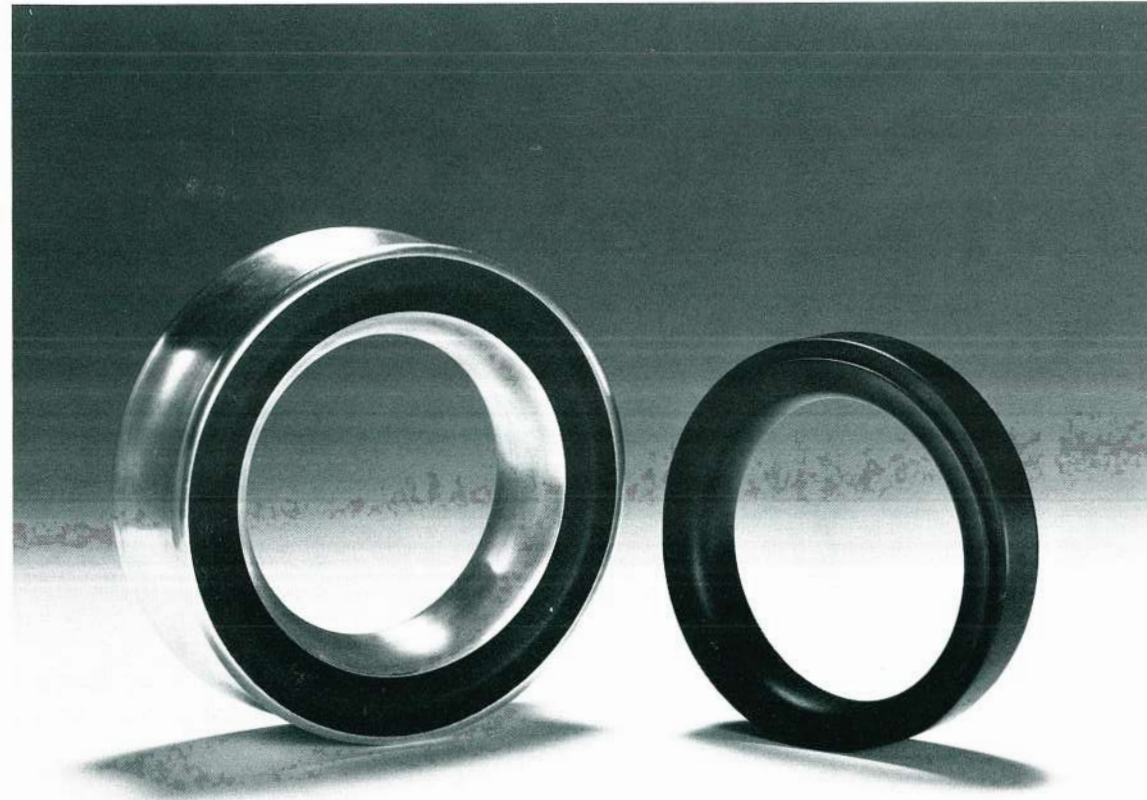
**Rebecca Batal**  
USA

Kette  
1989  
Glühlämpchen, Feuer-  
stein, Glas, Sterling-  
silber



**Malcolm Betts**  
Großbritannien

Armreifen  
1989  
Aluminium, schwarz  
anodisiert, Silber, Holz



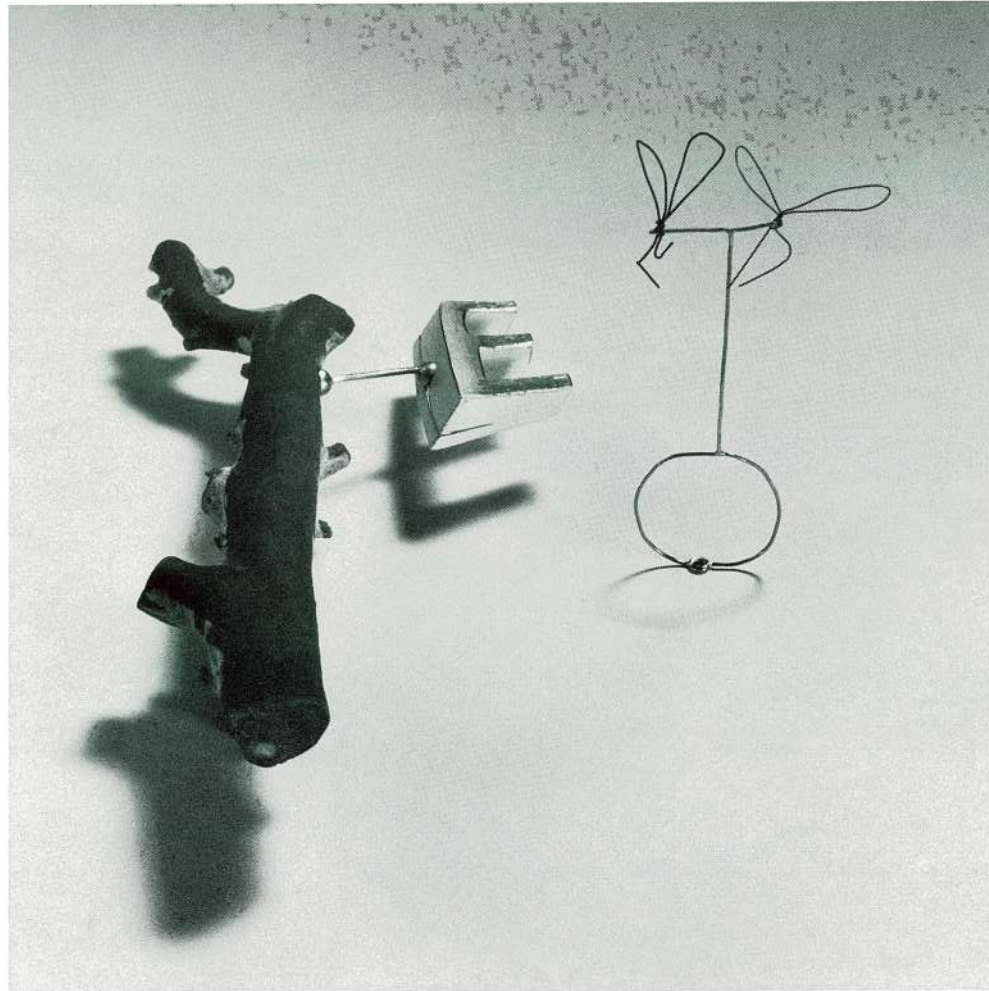


**Manfred Bischoff**

Bundesrepublik  
Deutschland

Ring „Rendezvous“  
1989  
Gold, Eisendraht

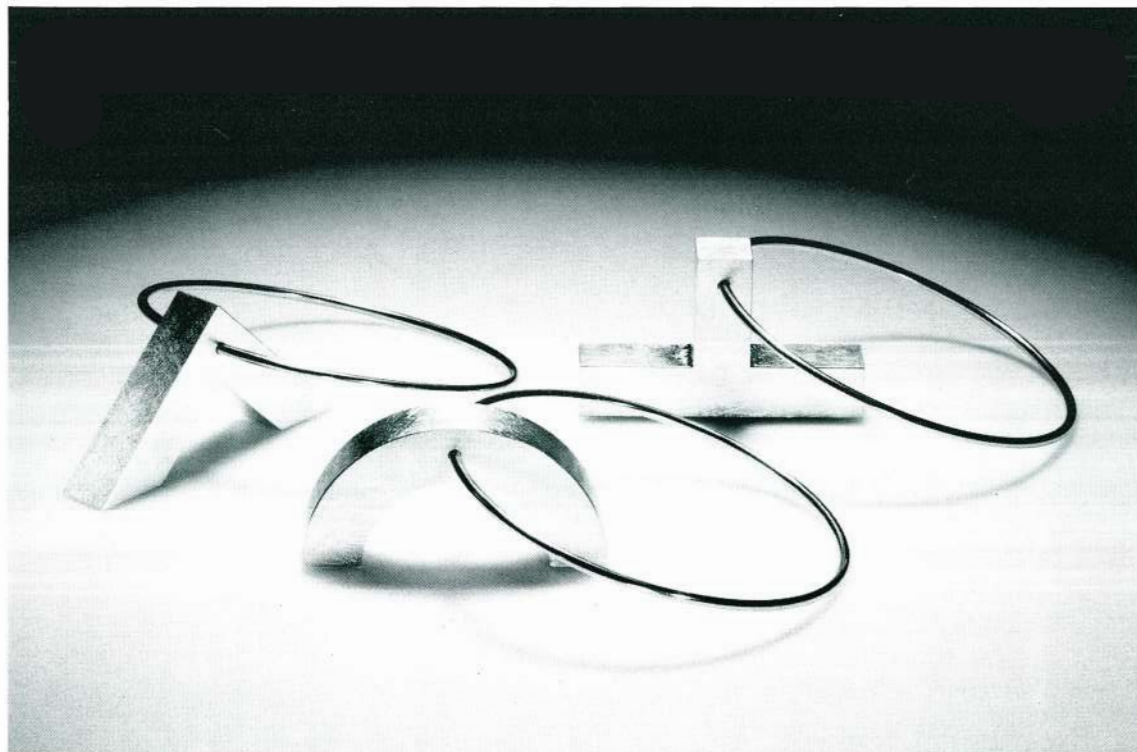
Objekt „Eros“  
1989  
Gold, Silber, Koralle





**Kim Buck**  
Dänemark

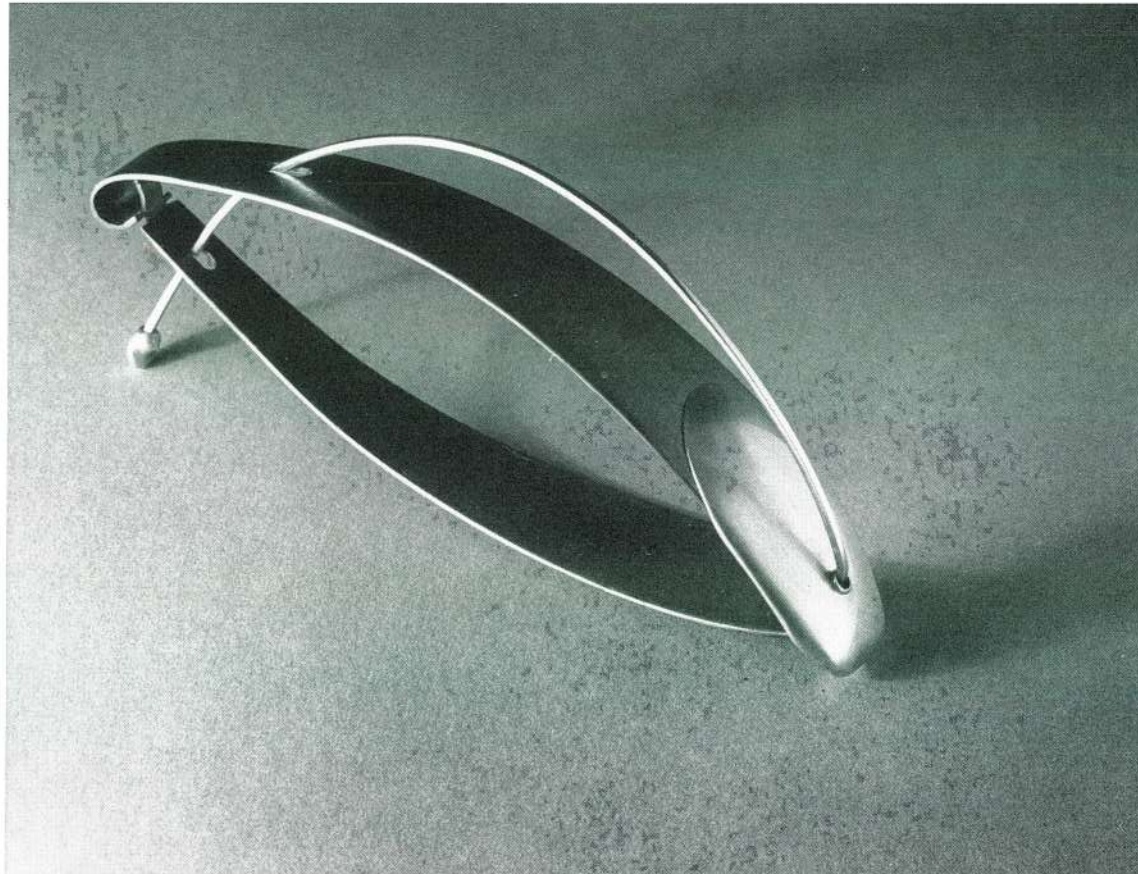
Armreifen  
1989  
Silber, vergoldet, Stahl,  
Silber, Stahl,  
Aluminium anodisiert,  
Stahl





**Siegfried de Buck**  
Belgien

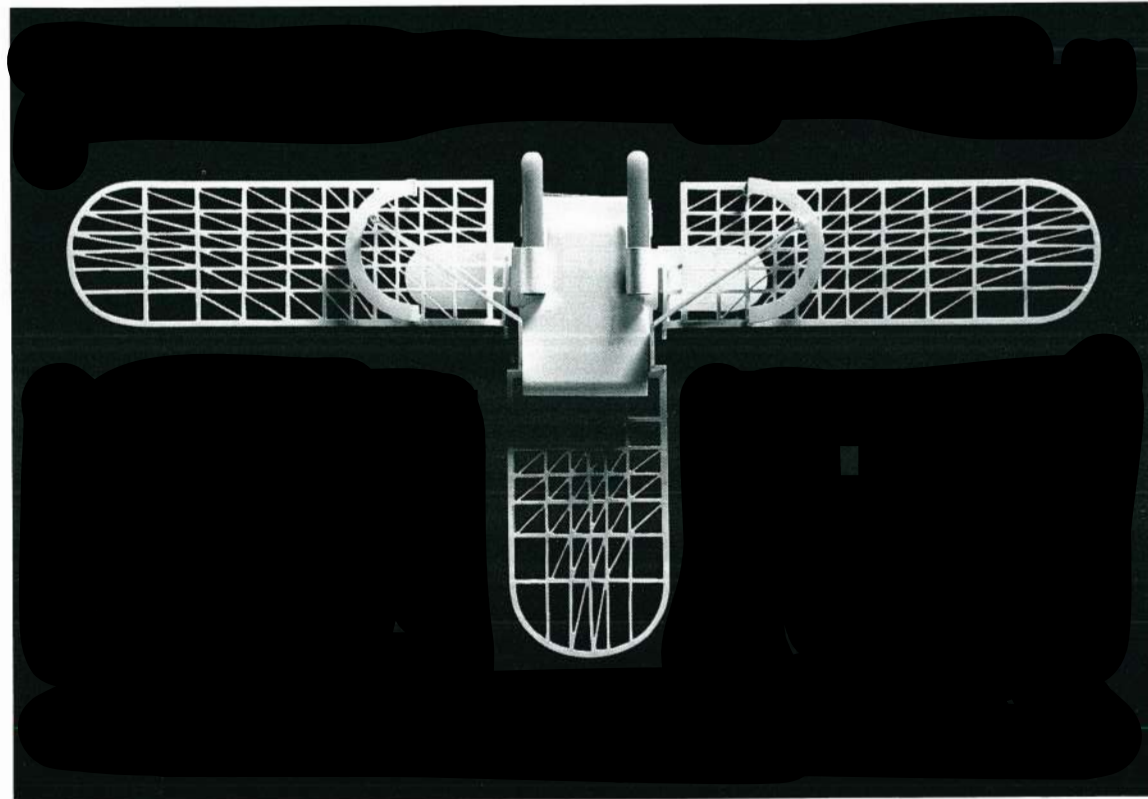
Armreif  
1989  
Stahl, Eisen





**Anton Cepka**  
CSSR

Brosche  
1989  
Silber, Plexiglas





**Kai Chan**  
Hongkong

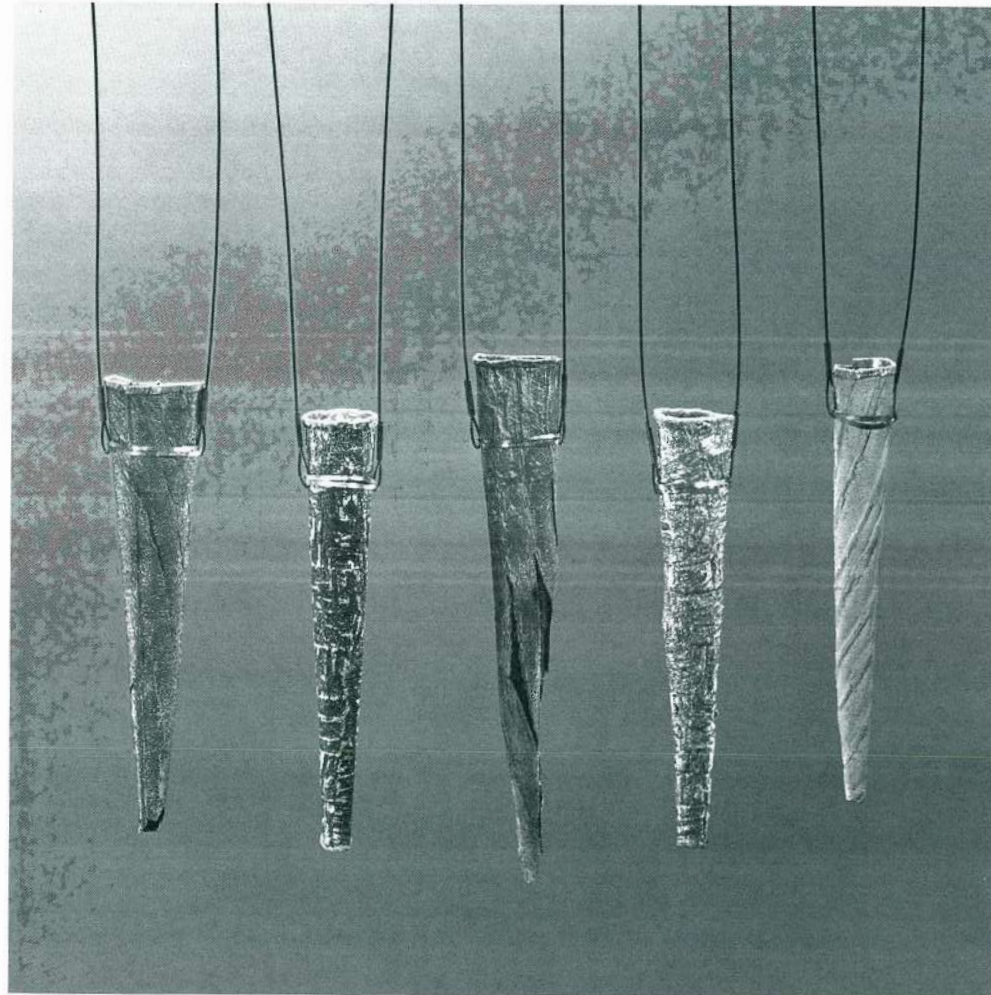
Halsschmuck  
Campanuia  
1988  
Holz, Schnur





**Melissa J. Chang**  
Hongkong

Anhängerset  
1989  
Kupfer, Email, Silber,  
Plastiksnur, innen  
emailliert, teilweise  
vergoldet







**Peter Chang**  
China

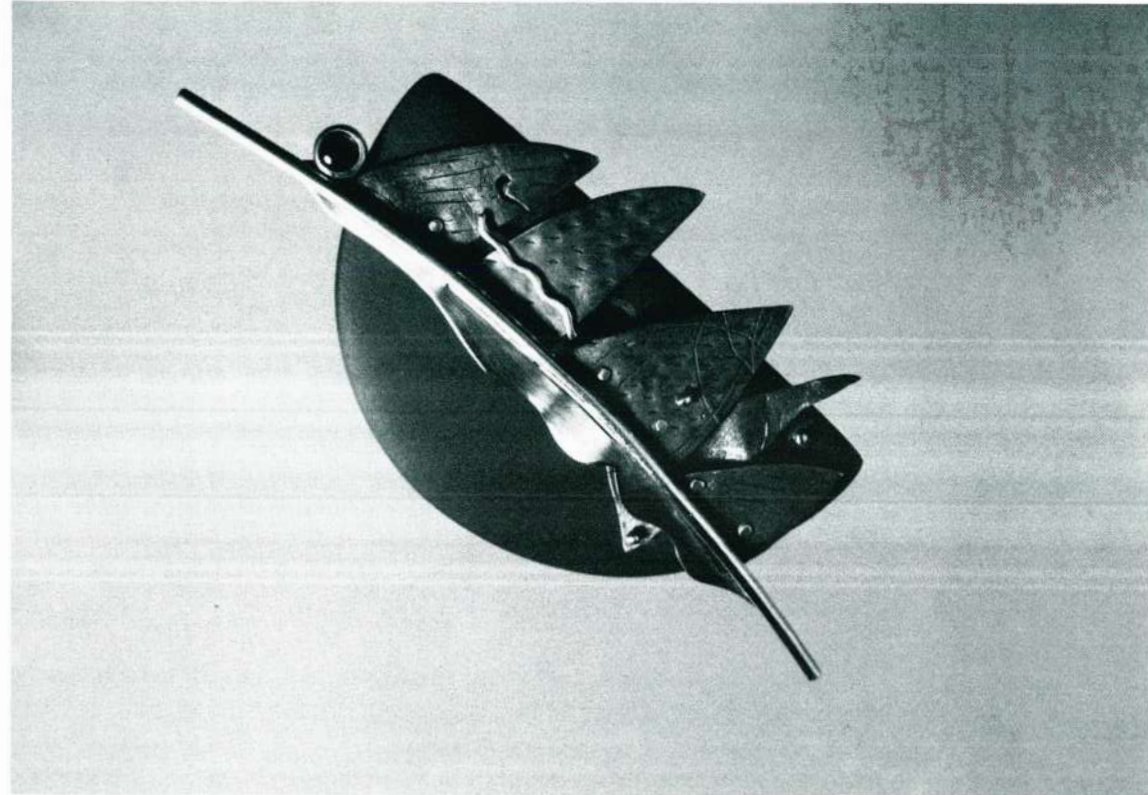
Armreif  
1988  
Acryl, PVC, Polyester,  
Mosaiktechnik,  
acrylbeschichtet





**Ela Cindoruk**  
Türkei

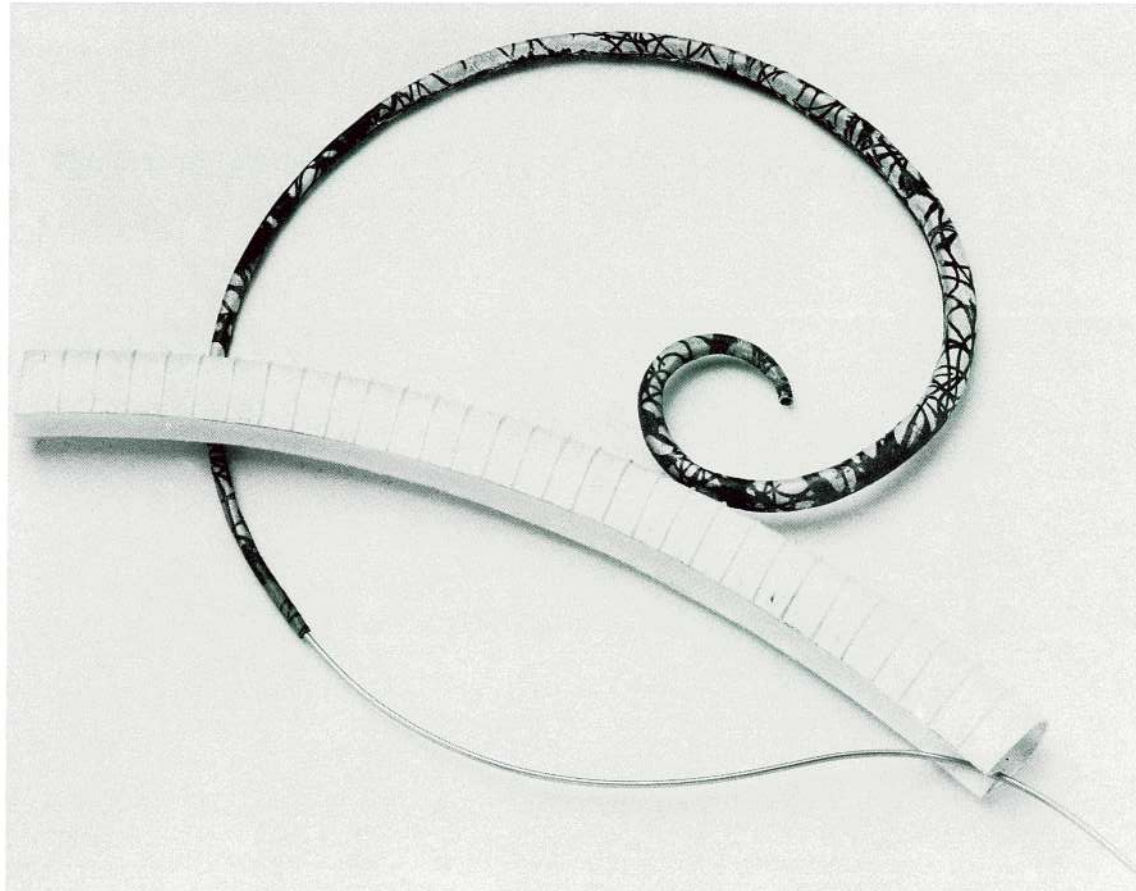
Brosche „Wave“  
1989  
Schiefer, Kupfer, Silber,  
Niobium, grüner  
Turmalin





**Cynthia Cousens**  
Großbritannien

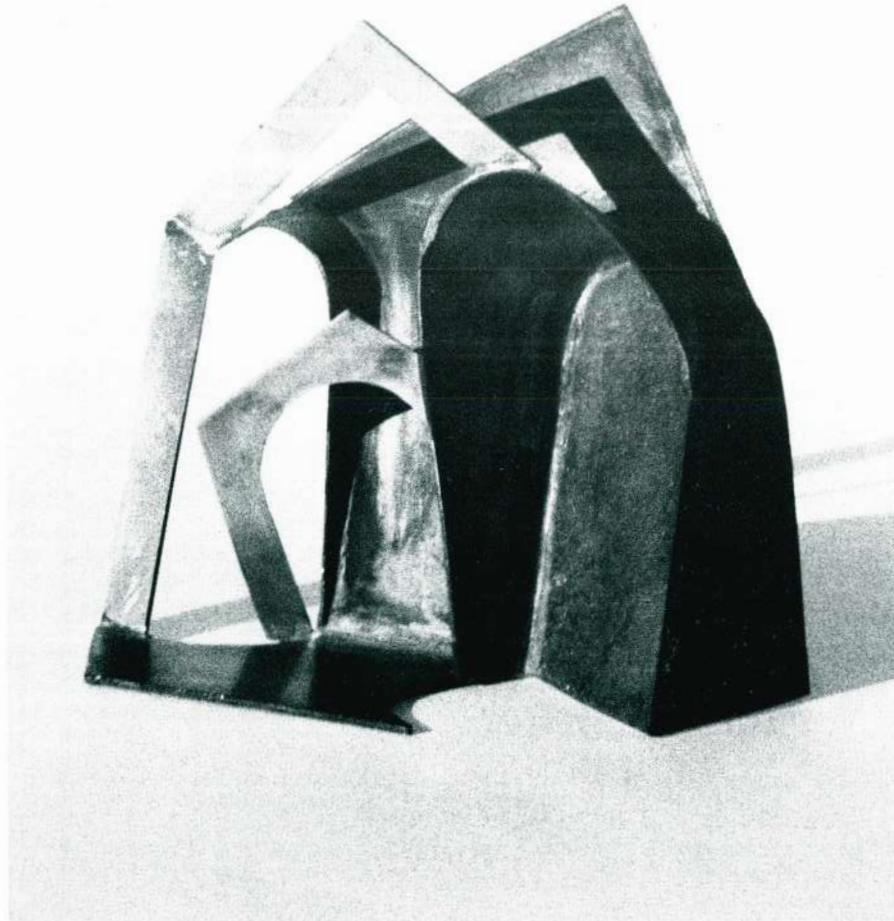
Ansteckschmuck  
1989  
verschiedene Metalle,  
geschnitten, geformt





**Xavier Domenech**  
Spanien

Brosche  
1989  
Messing, Alpaka, Silber,  
Bronze, Stahl





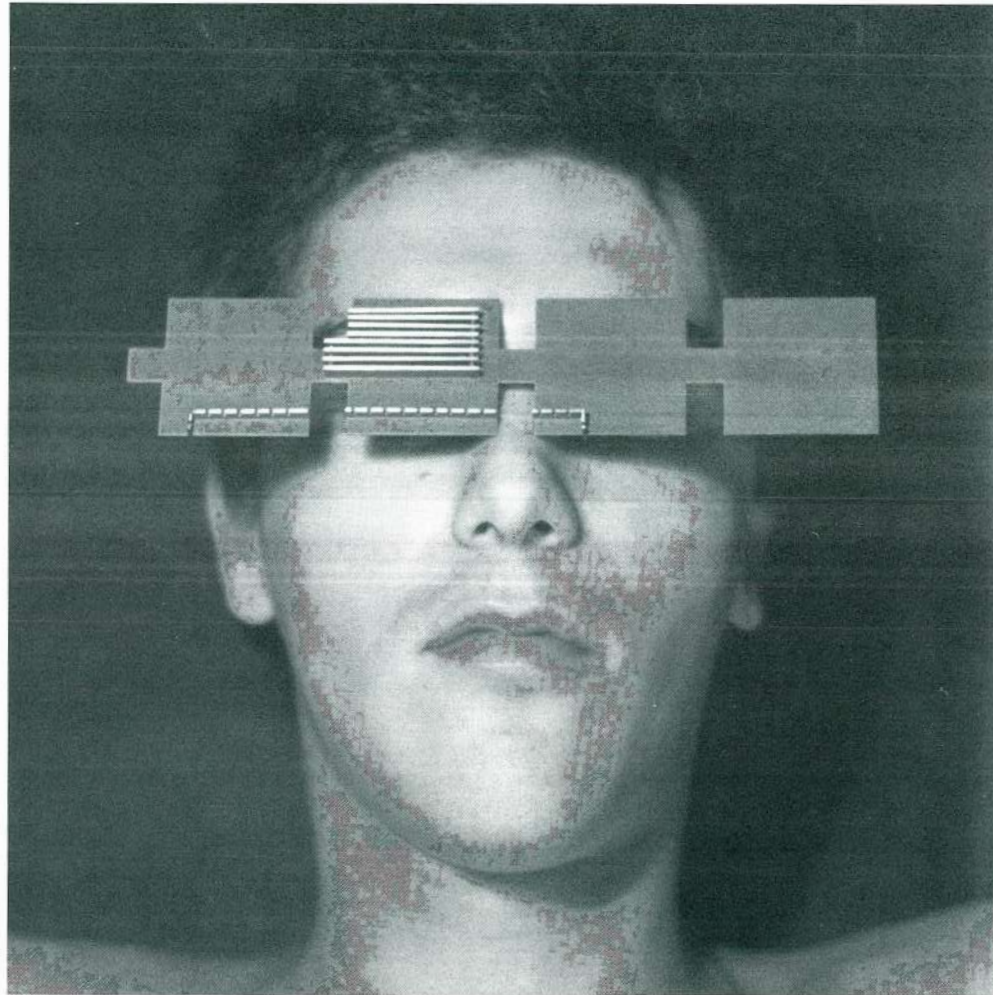
**Simon Peter Eiber**  
Bundesrepublik  
Deutschland

Arm- und Halsschmuck  
1990  
mit integriertem  
Verschluß, pat. Platin



**Christina Filipe**  
Portugal

Schmuckobjekt  
1990  
Eisen, Schiefer, geätzt





**Felix Flury**  
Großbritannien

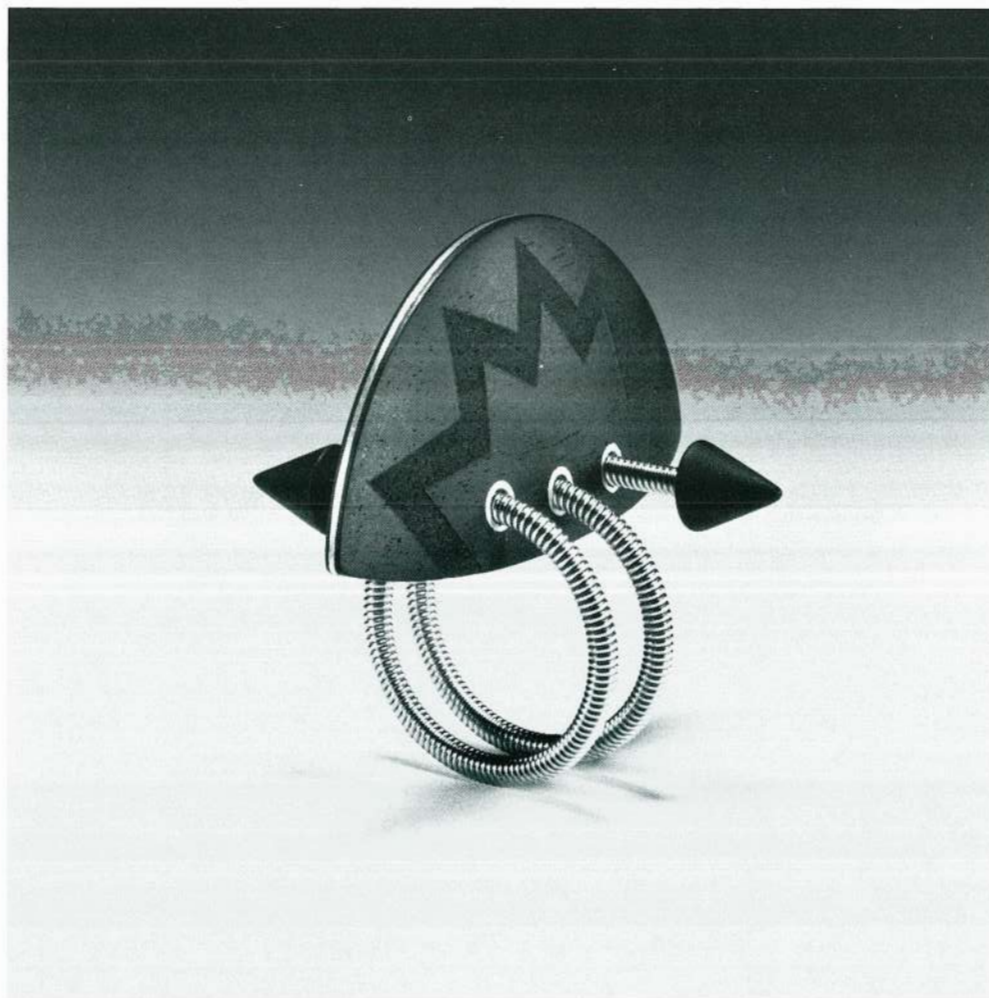
Armreif  
1990  
Silber, geschmiedet,  
montiert, federnd





**Jan Froelich**  
Schweiz

Ring  
1989  
Silber 925, Ebenholz,  
montiert

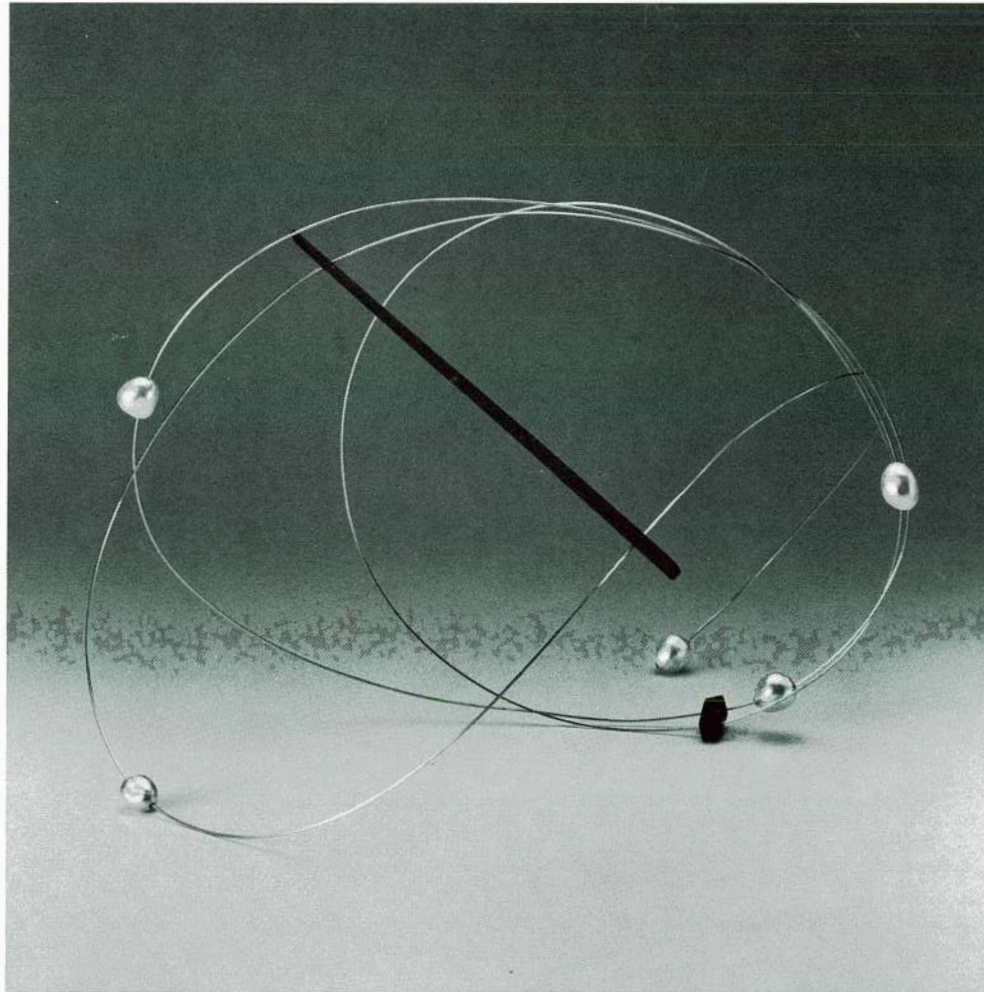






**Myra Gopnick**  
Kanada

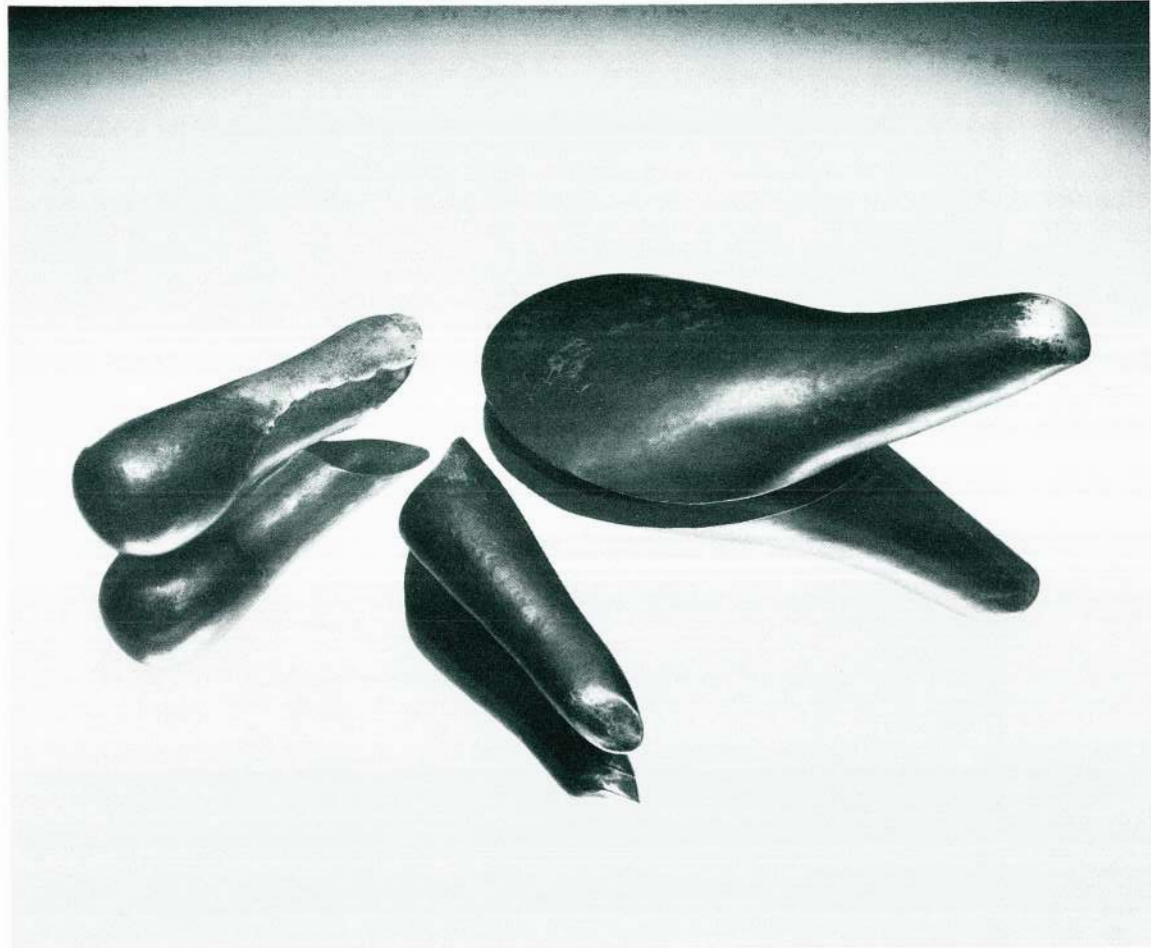
Halsschmuck  
1988  
Silber, Ebenholz,  
Perlmutter





**Ingrid Haufe**  
DDR

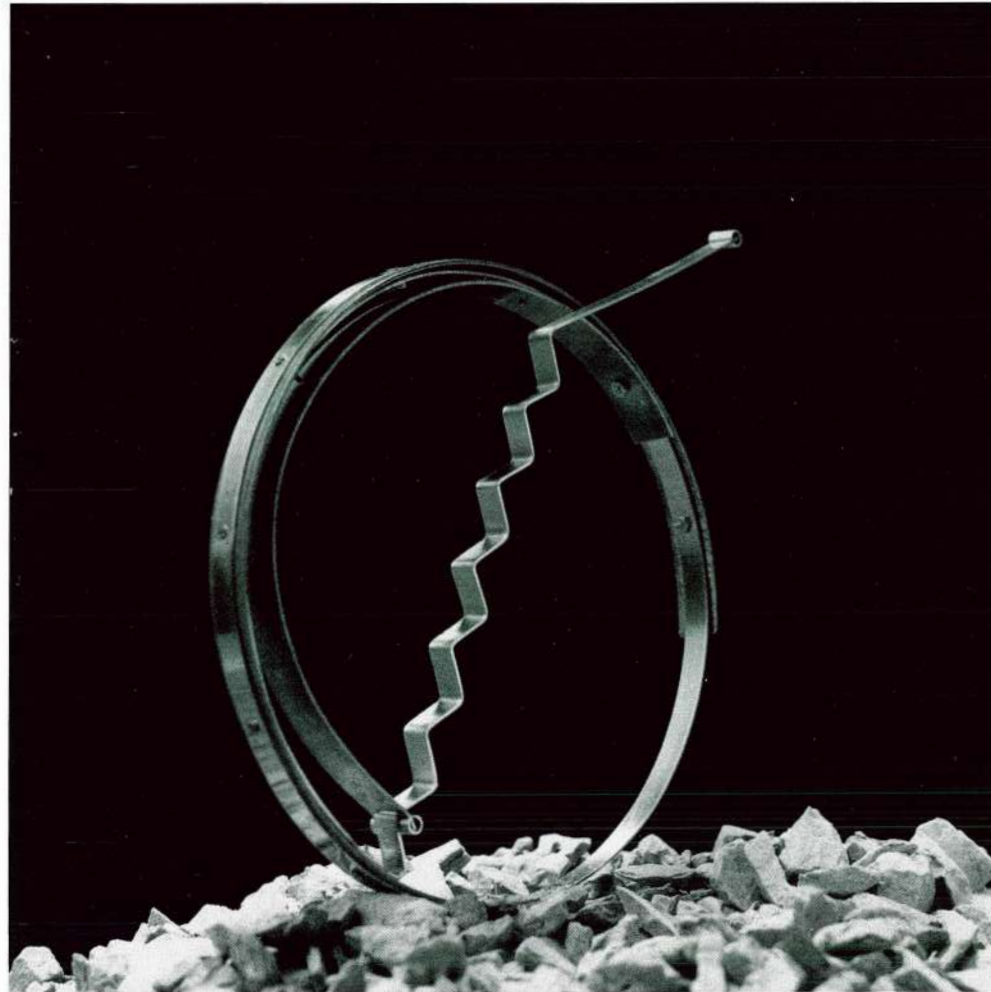
Handschmuck  
„Fingervögel“  
1989  
Messing, Neusilber,  
Kupfer, Email,  
getrieben, gefärbt,  
emailliert





**Hilde  
van der Heyden**  
Belgien

Armreif  
1990  
Edelstahl, Bronze



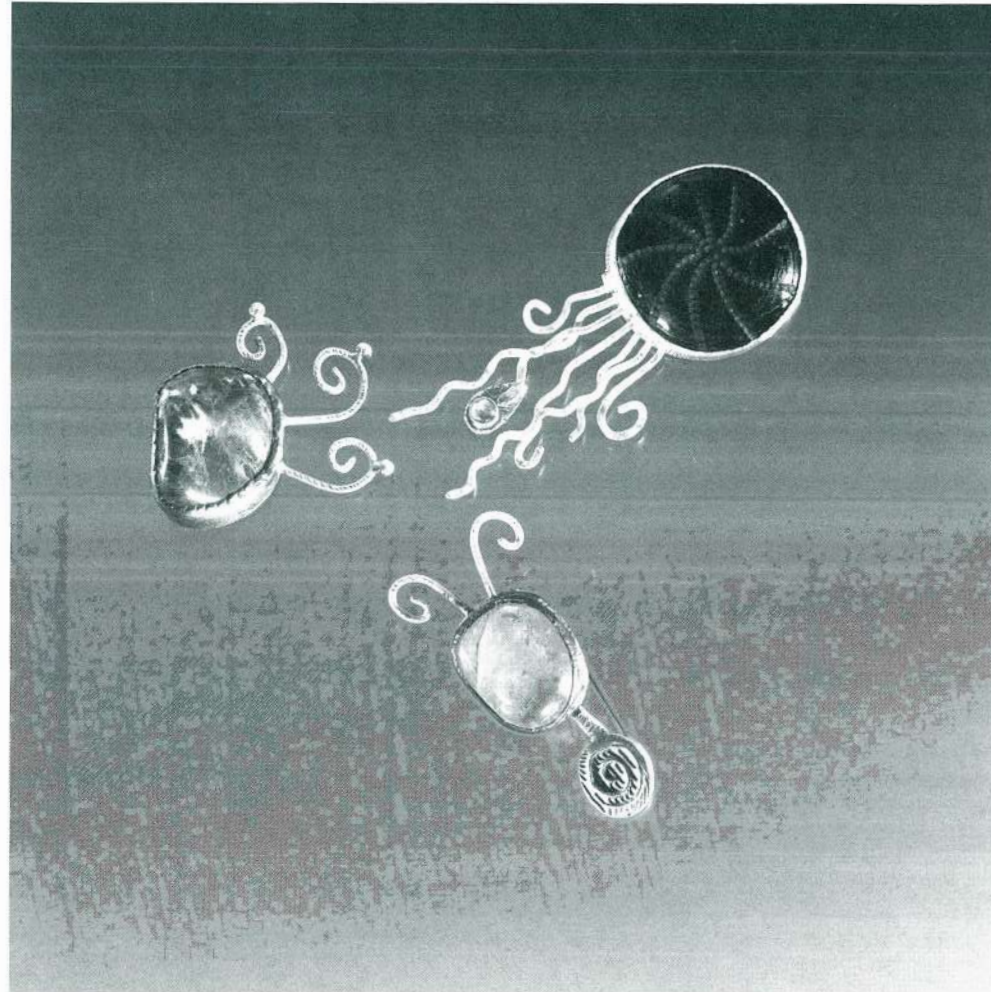


**Helen Claire  
Holmes**  
Neuseeland

Broschen  
1988  
Sodalith, Carneol,  
Onyx, Silber, Kupfer

Glas, Granat, Opal,  
Carneol, Moos-Achat,  
Silber, Kupfer

Rosenquarz, Glas,  
Silber, Kupfer, Sodalith,  
Rosenquarz, Silber,  
Kupfer





**John Iversen**  
USA

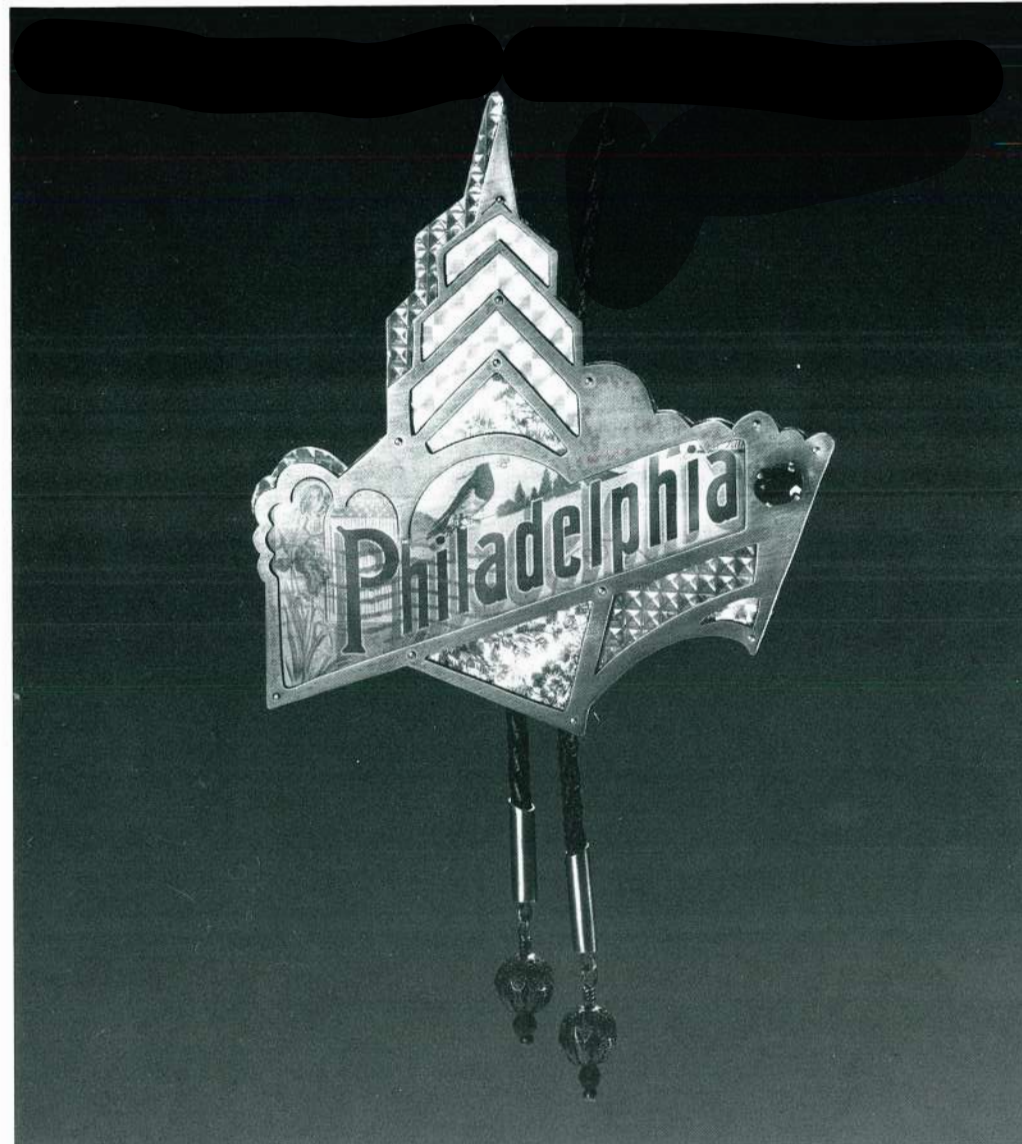
Ansteckschmuck  
1989  
Email, schwarz und  
braun, Gold

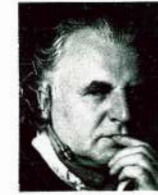
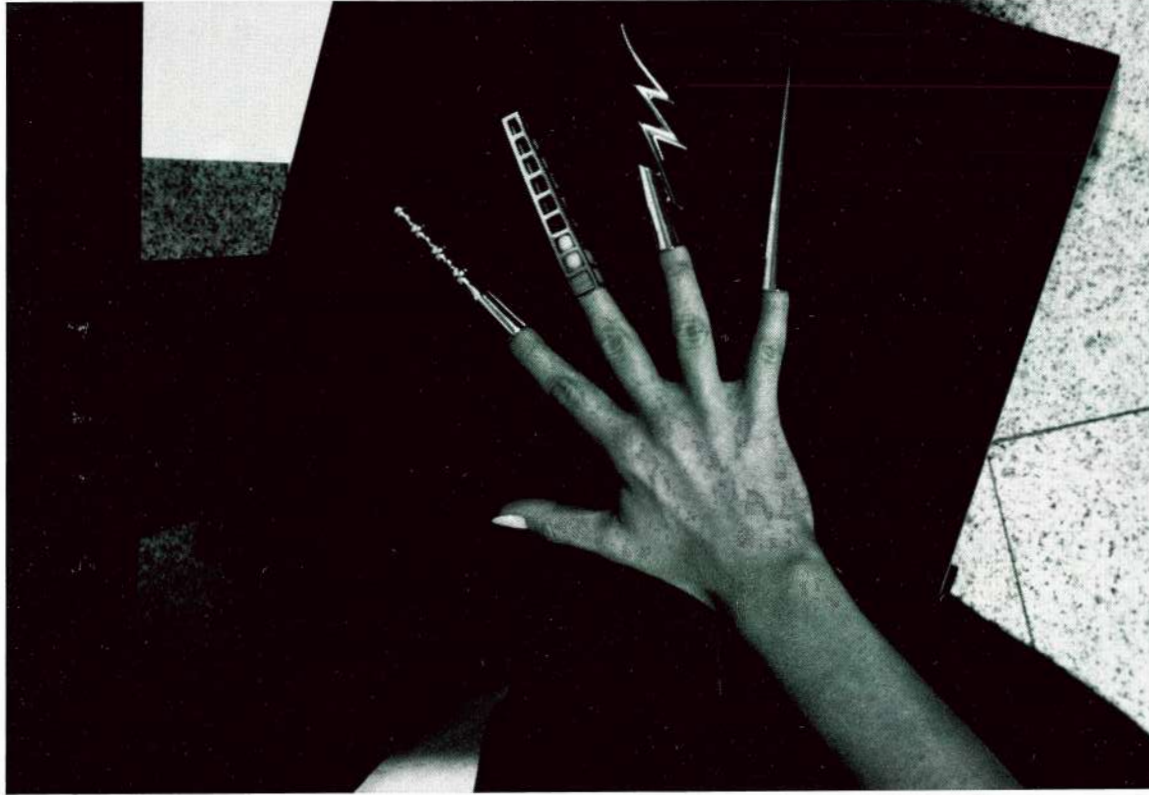




**Betsy King**  
USA

Kettenverschluß  
„Philadelphia-Bolo“  
1989  
Silber, Plexiglas,  
Granaten, Photo,  
Spiegelfolie





**Milan Knizak**  
CSSR

Fingernadeln  
1989  
Metall



**Vladimír Komňacký**  
CSSR

Ansteckschmuck  
„Arbeiter“  
1989  
Metall, 3teilig





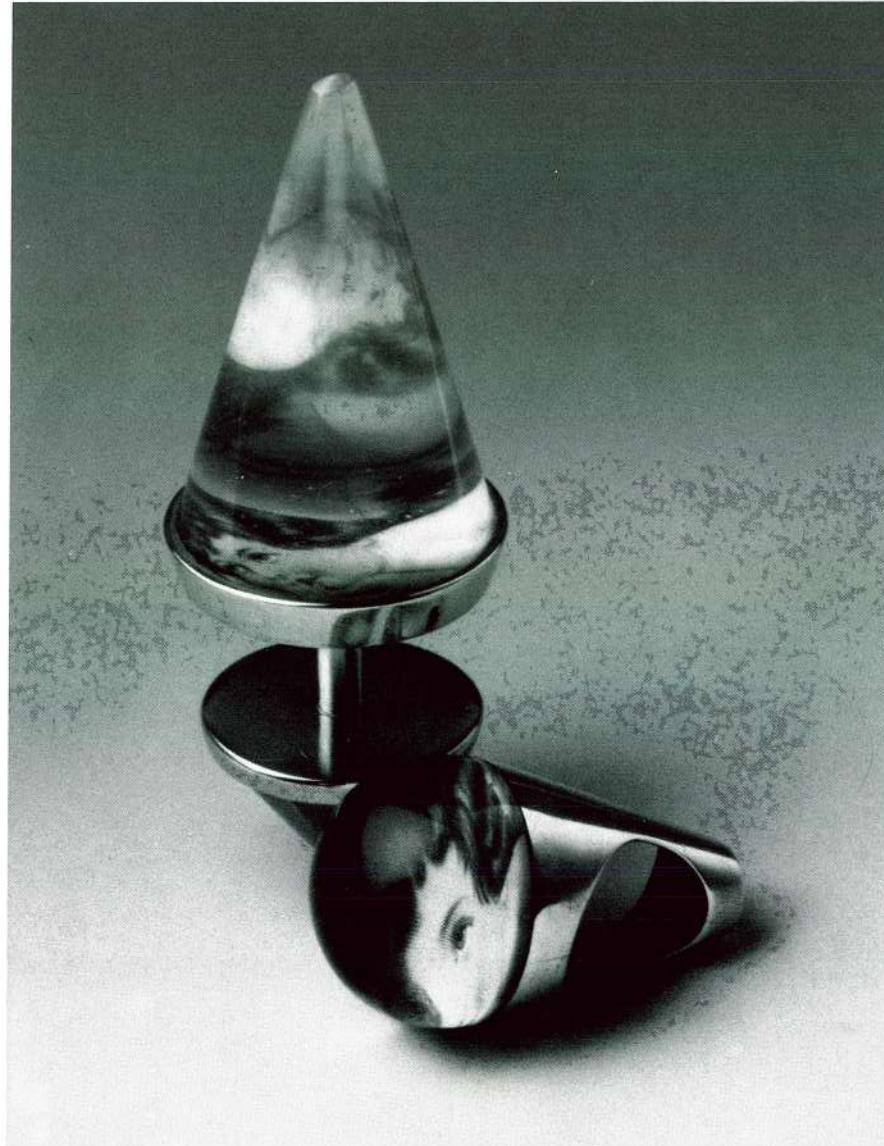


**Florence Lehmann**  
Frankreich

Ringe  
1990

Ring für 2 Finger  
Neusilber, Acryl

kleiner Ring  
Silber, Acryl





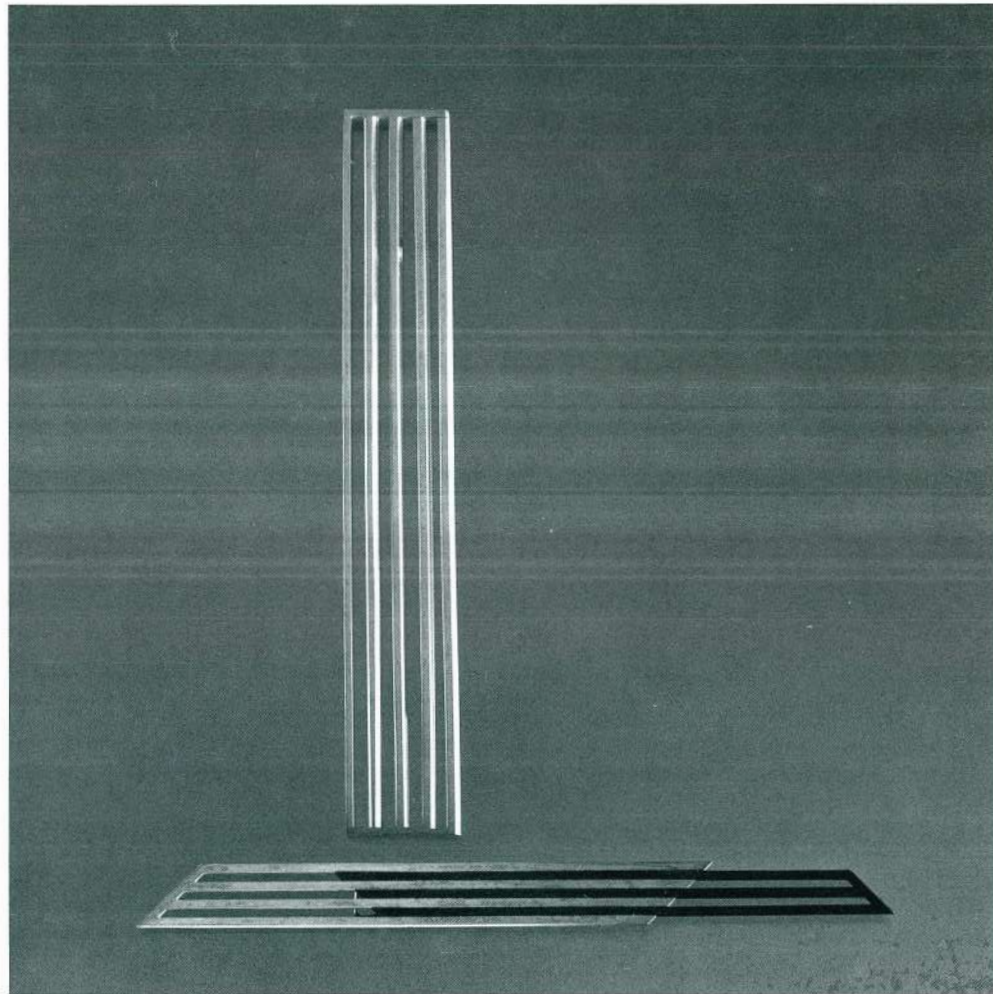
**Paolo Marcolongo**

Italien

Ansteckschmuck

1990

Silber





**Paul David McClure**  
Kanada

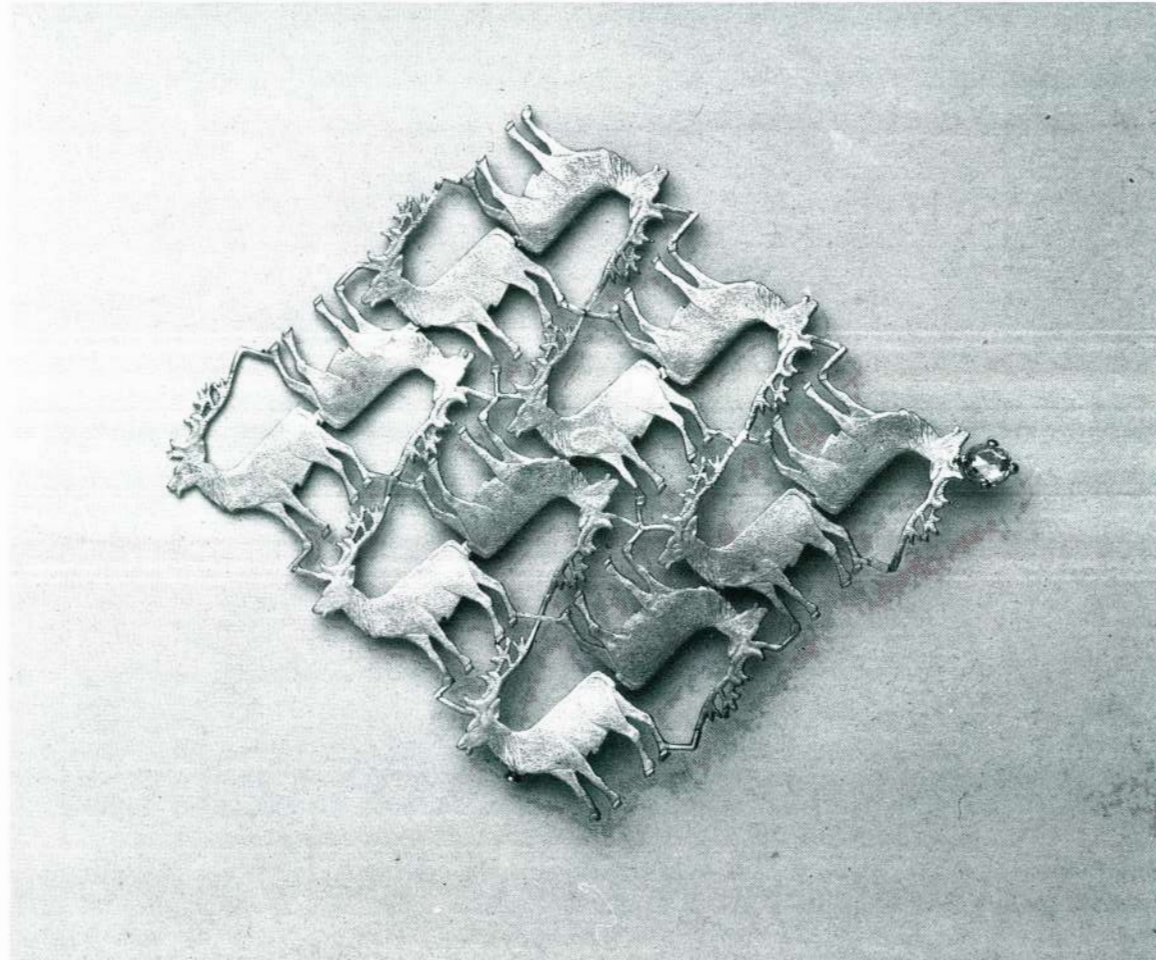
Brosche  
1989  
Silber, Holz, montiert





**Falko Marx**  
Bundesrepublik  
Deutschland

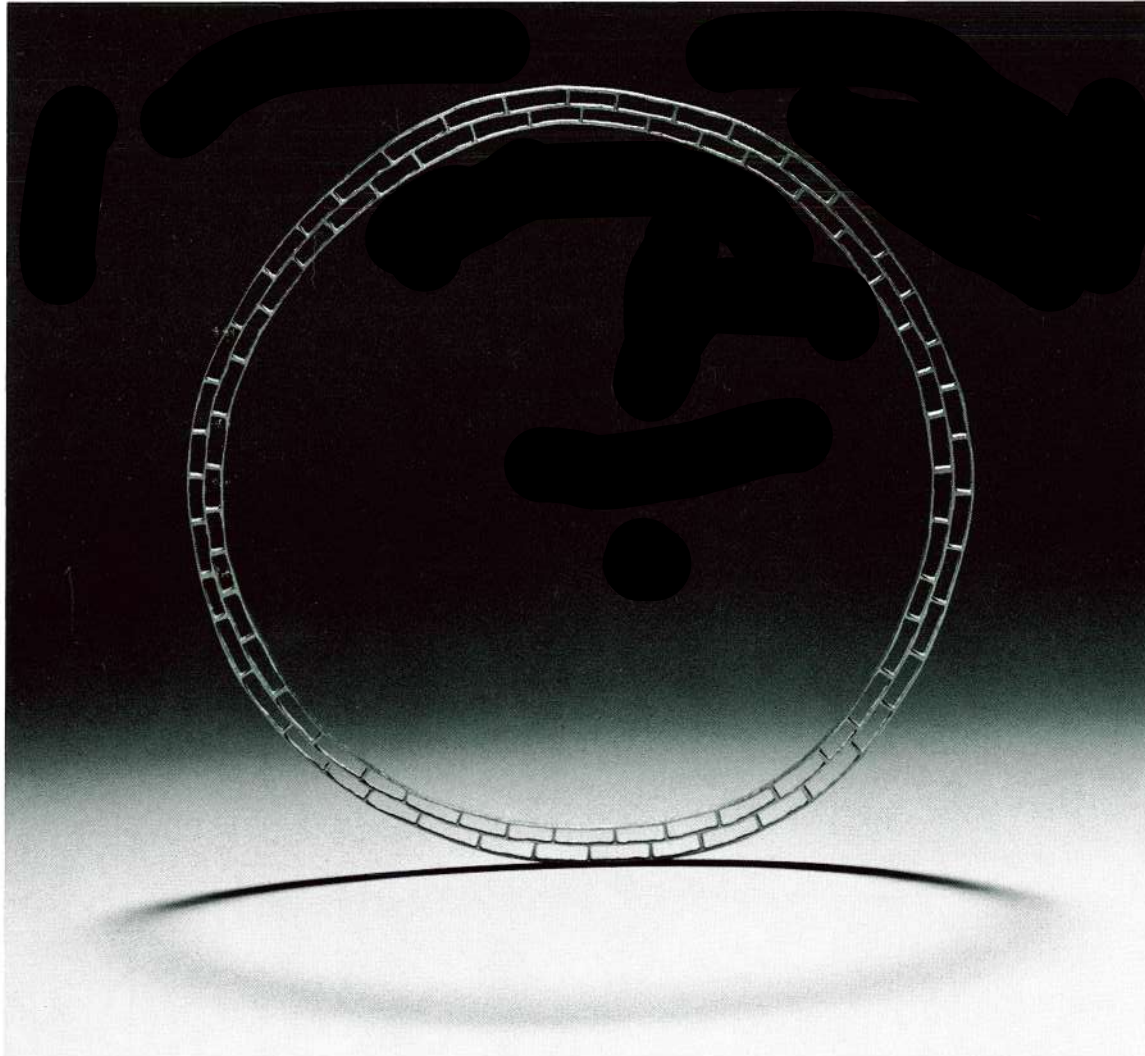
Brosche  
1989  
Gold 750, 1 Diamant





**Peter Mellema**  
Niederlande

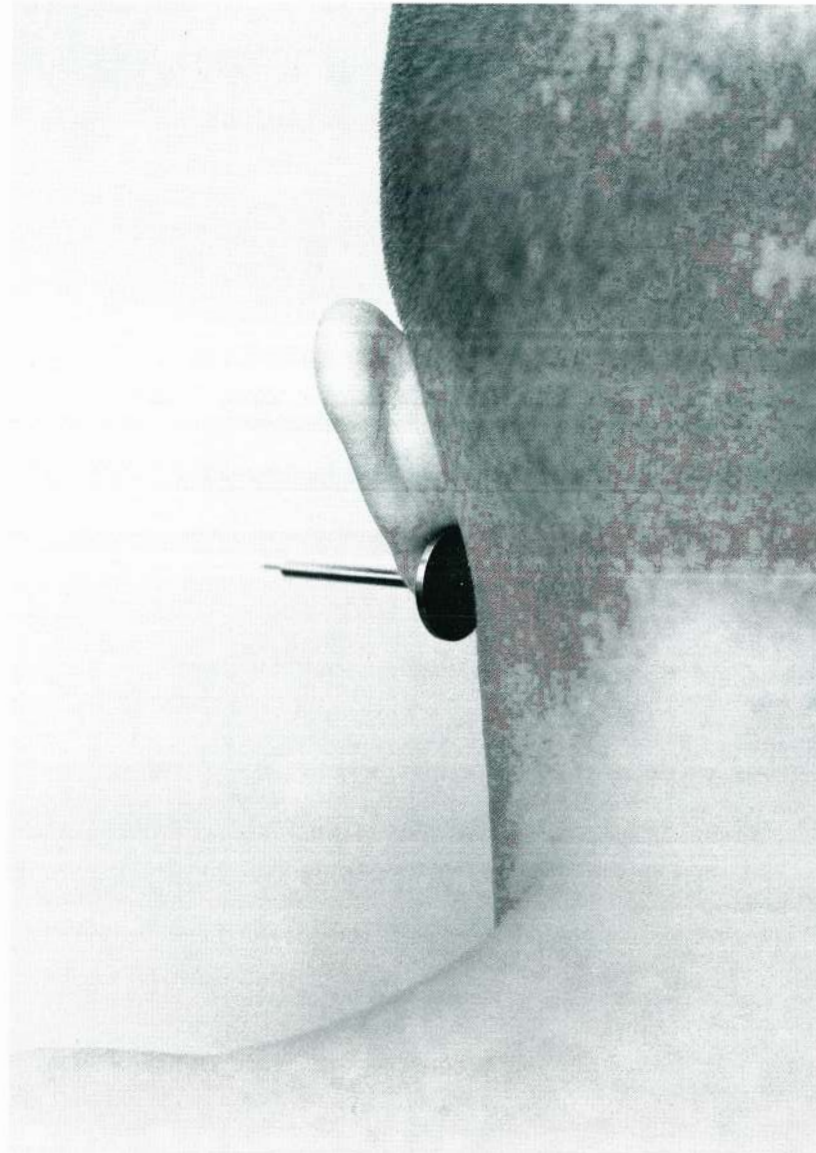
Halsschmuck  
1989  
Aluminium



EINE SCHWACHE IDEE  
KANN DURCH GOLD NICHT GERETTET WERDEN  
EINE STARKE IDEE  
KANN DURCH GOLD NICHT BEHINDERT WERDEN

**Gert Mosettig**  
Österreich

Ohrschmuck  
1989  
Edelstahl





**Miyuki Nakahara**  
Australien

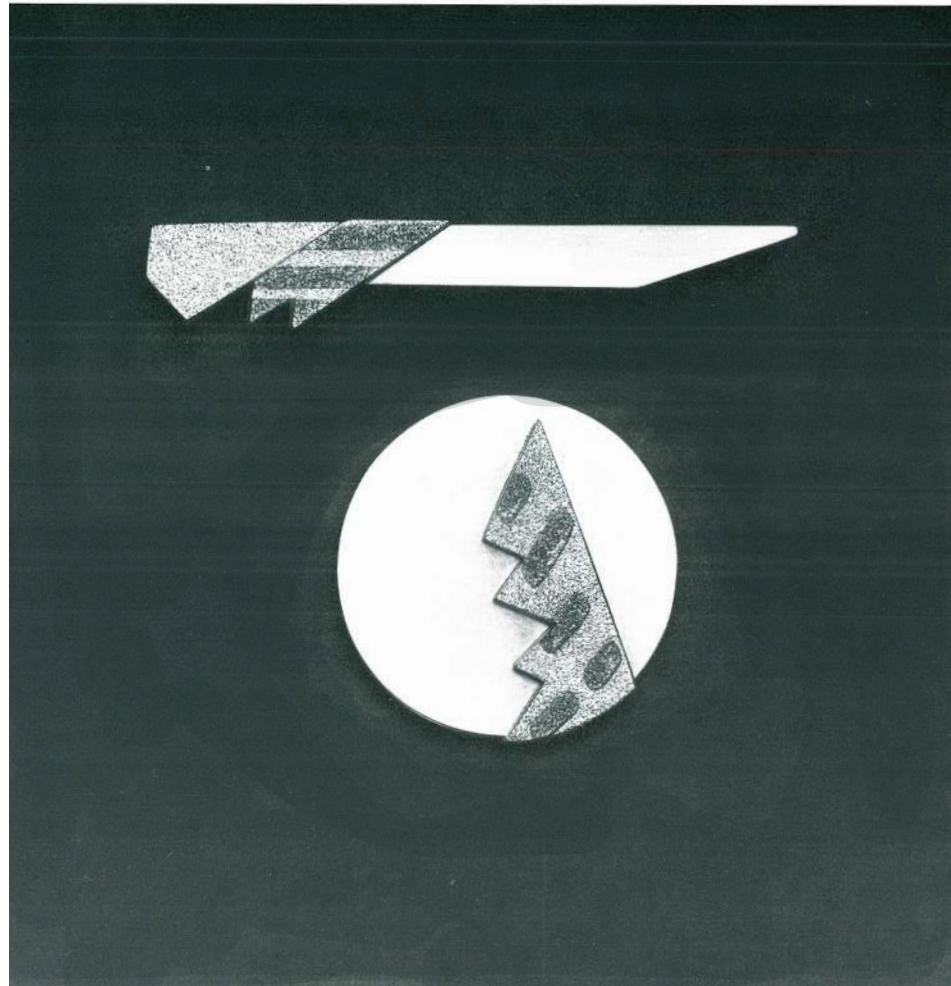
Schmuckobjekt  
1989  
Silber, Goldblatt,  
Kupfer, getrieben,  
ingelegt





**Suzanne Negre**  
Frankreich

Ansteckschmuck  
1989  
Silber und Gold







**Doris Neumann**  
Bundesrepublik  
Deutschland

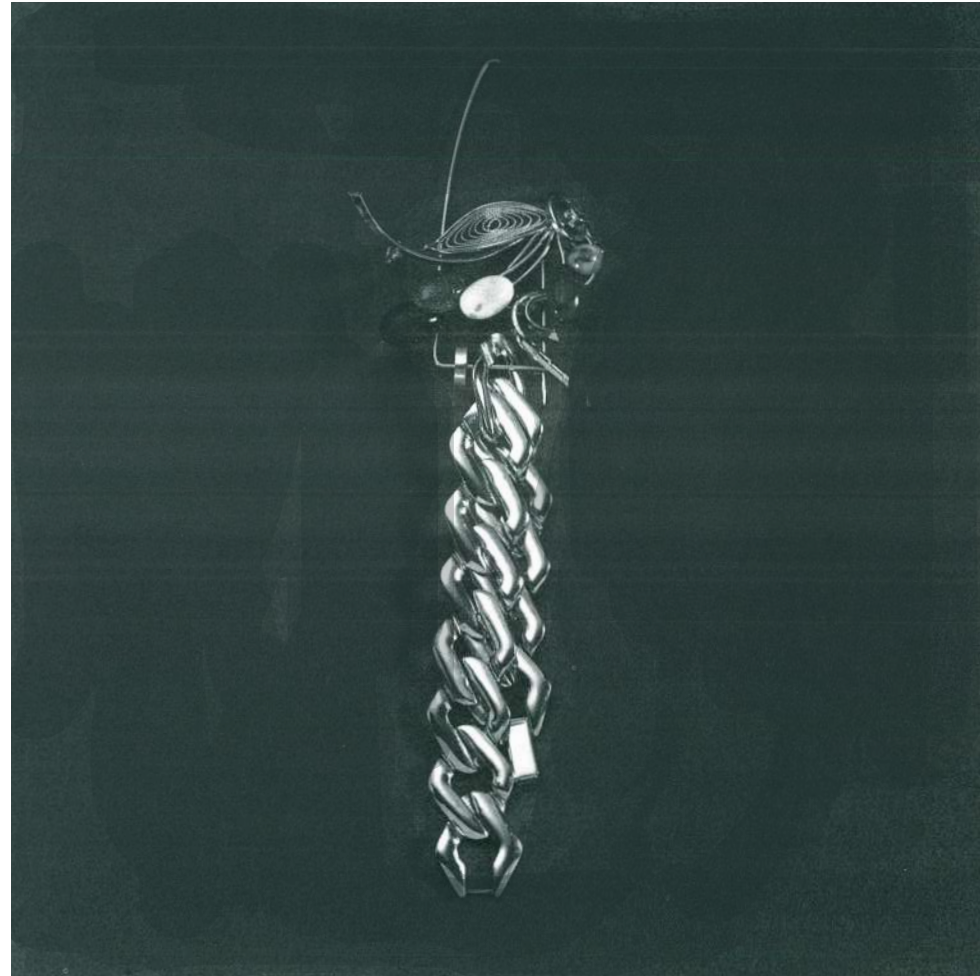
Halsschmuck  
1990  
Glas, schwarz und  
transparent,  
geschnitten, geschliffen,  
gebohrt, sandgestrahlt,  
montiert





**Manfred  
Nissmüller**  
Österreich

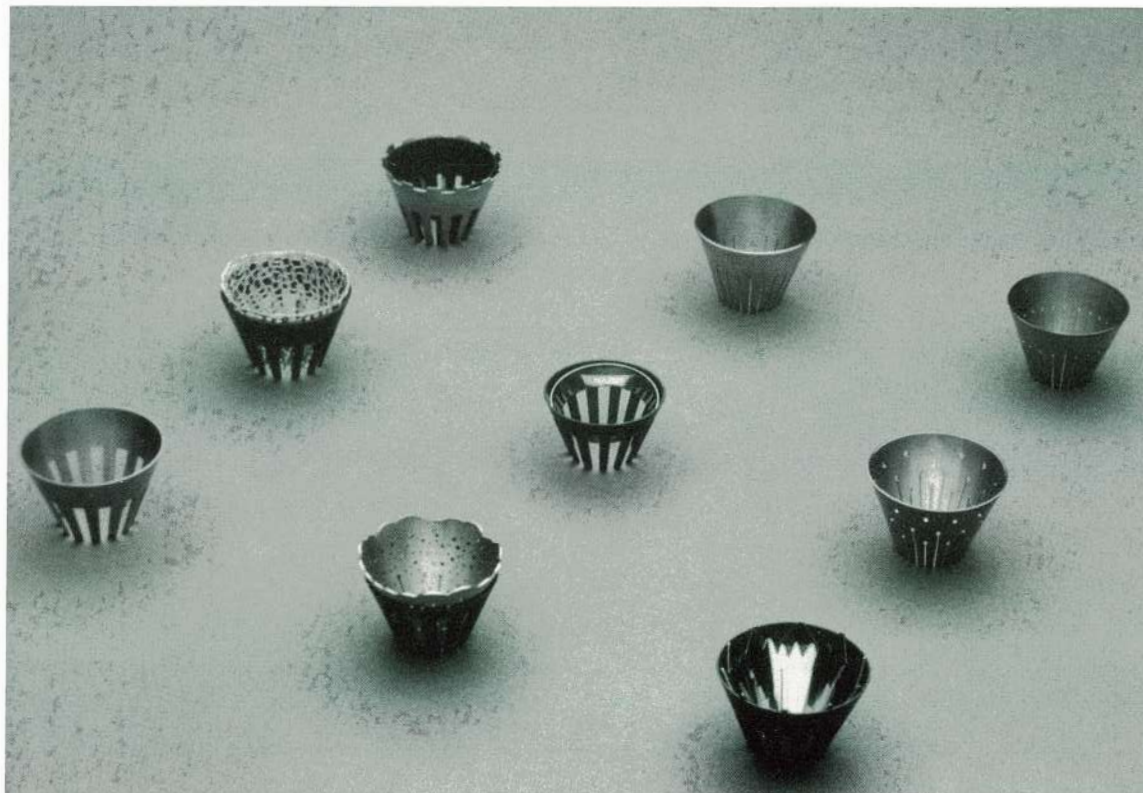
Hängenadel  
für Schmuck  
1989  
Messing, Stahl,  
Modeschmuck





**Ruudt Peters**  
Holland

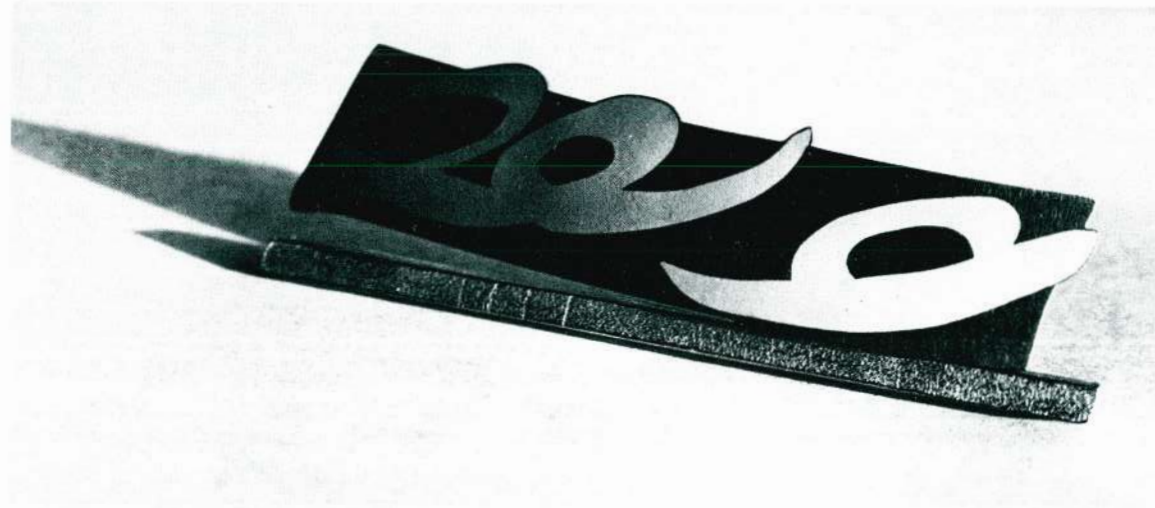
Ringe  
1989  
Gold, Silber





**Vera Rhodius**  
Bundesrepublik  
Deutschland

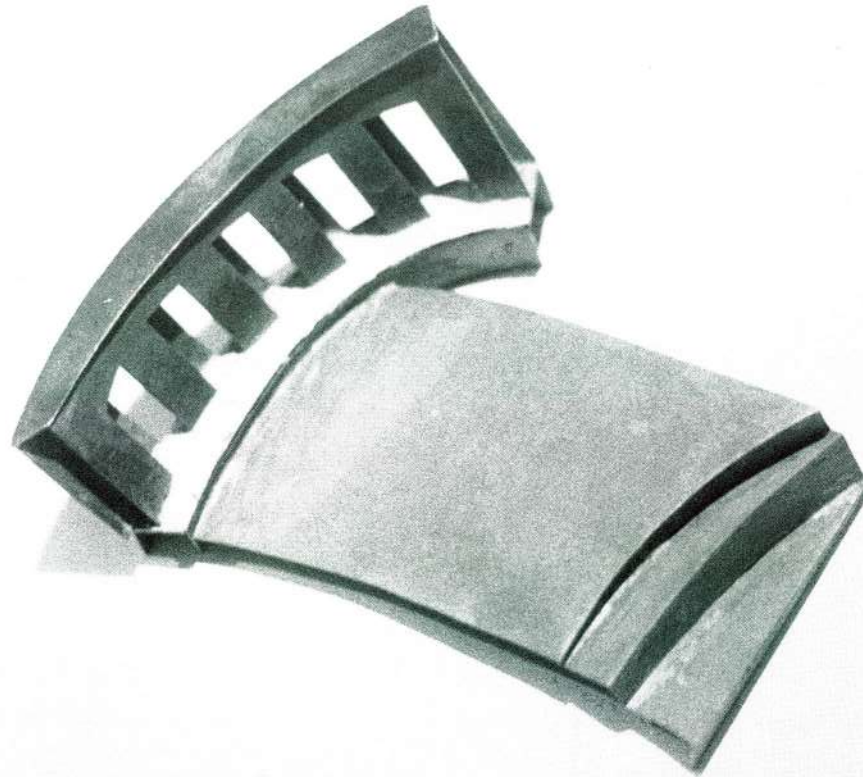
Brosche  
1989  
Silber oxydiert,  
Feingold, Email





**Carme  
Roher I Casellas**  
Spanien

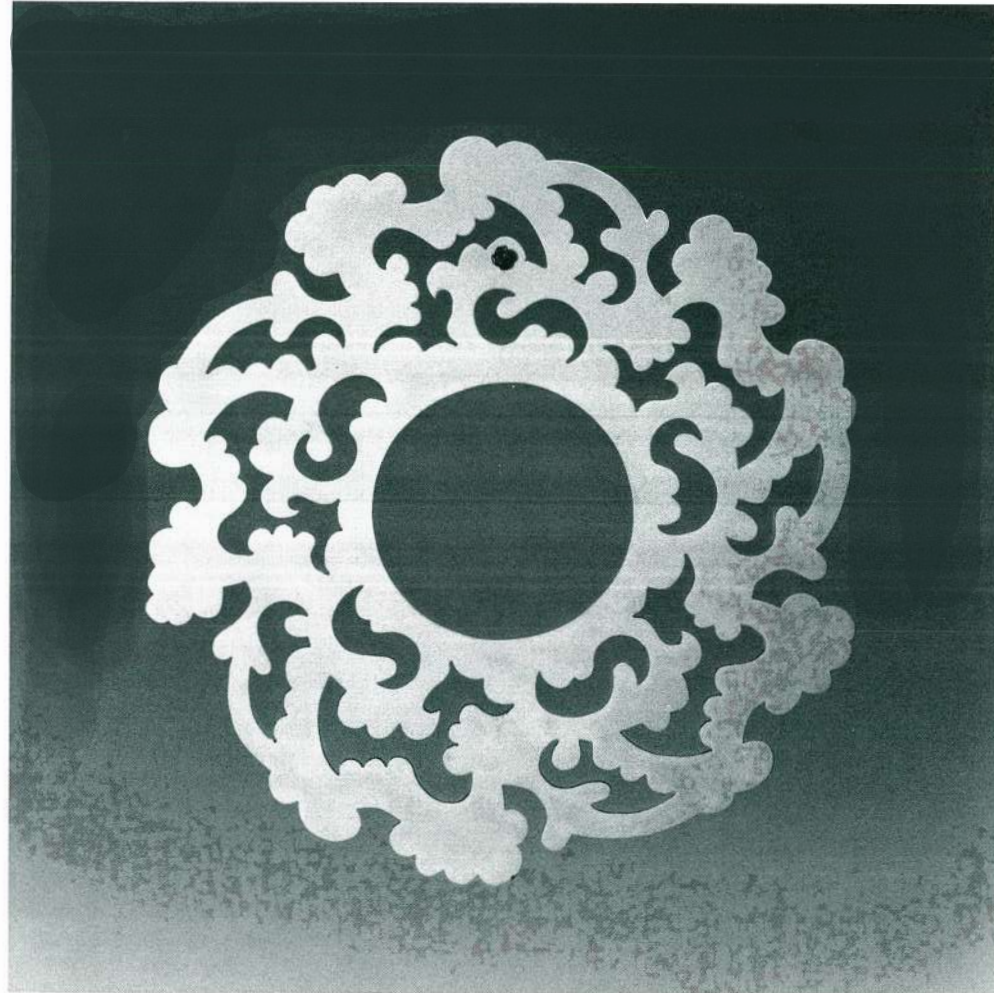
Schmuckobjekt  
Brosche  
1989  
Eisen, Kupfer, patiniert





**Heidi Sand**  
Norwegen

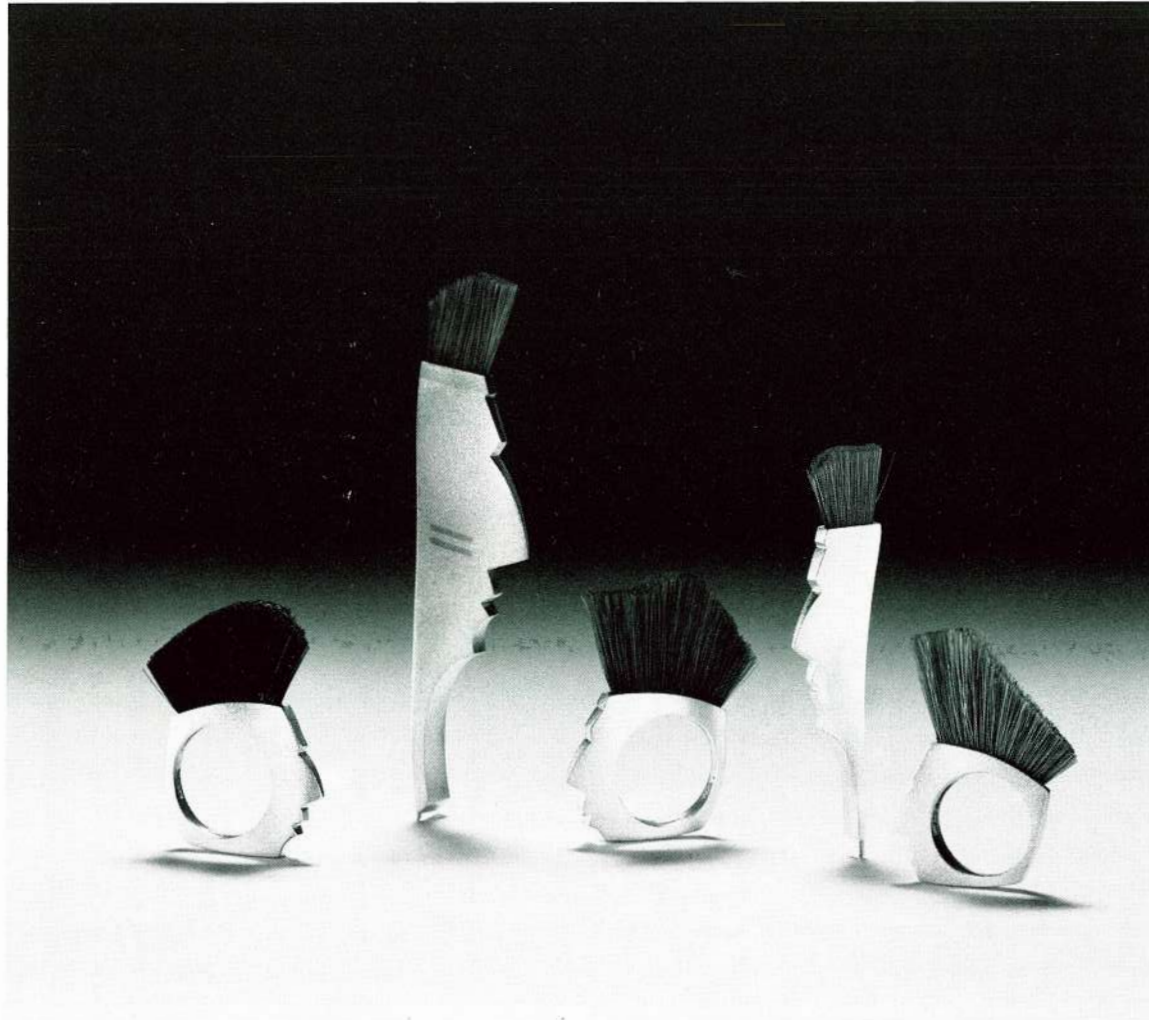
Armschmuck  
1989  
Aluminium anodisiert,  
Silberrose bemalt





**Hans Peter  
Schaffner**  
Schweiz

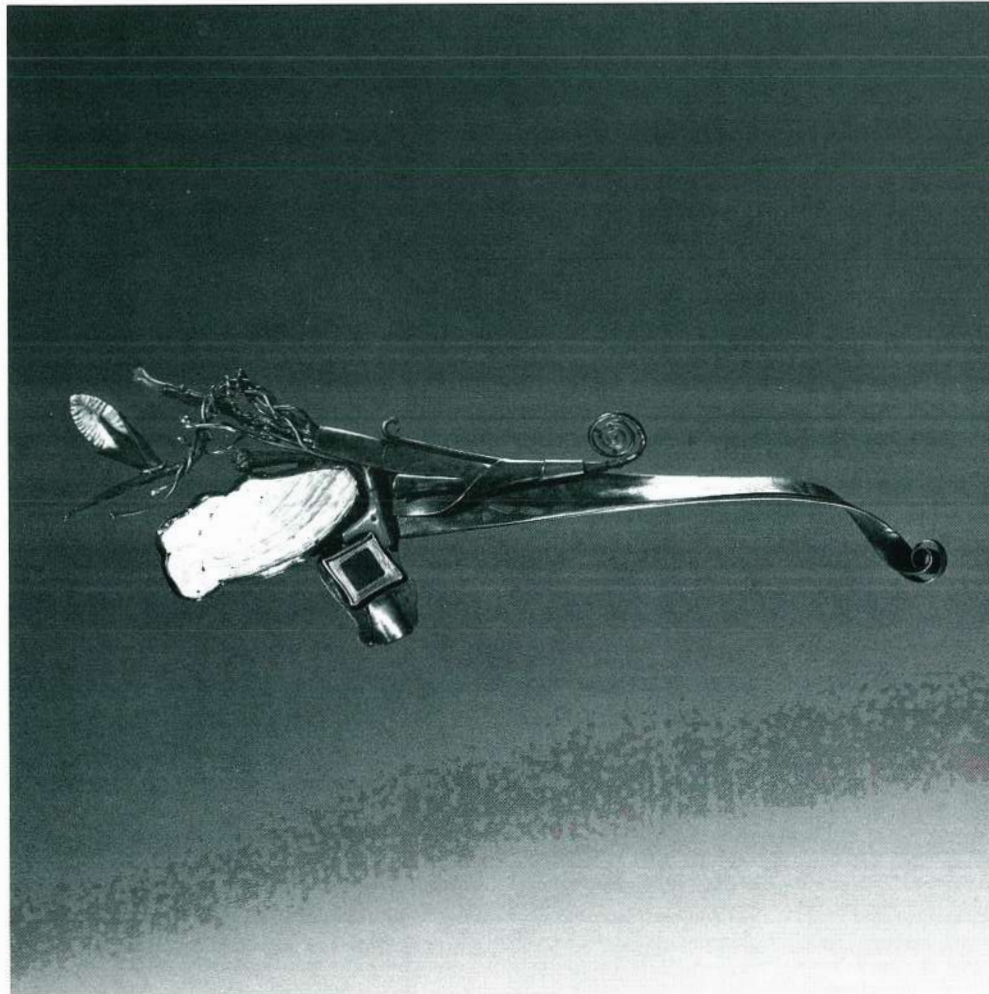
Nadeln, Ringe,  
Ohrclips  
1989  
Silber, Borsten, farbig



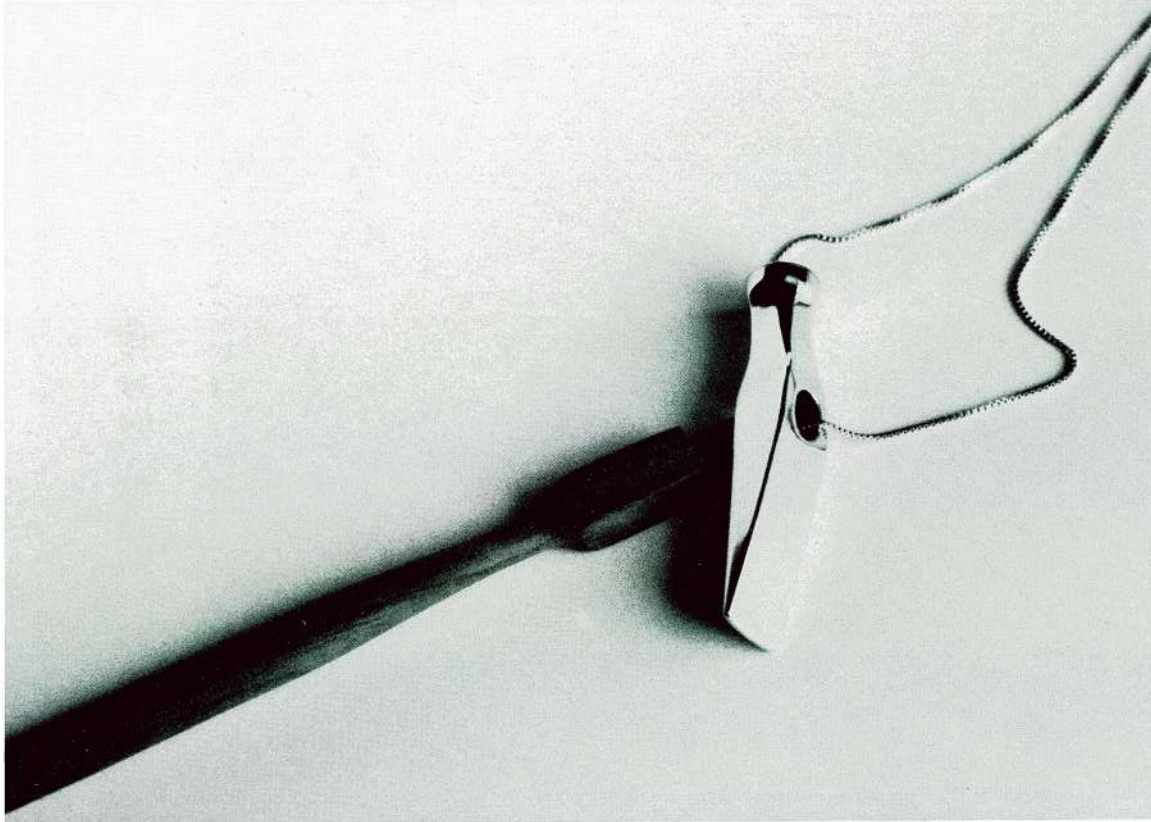


**Wolfgang Schlüter**  
DDR

Brosche  
1989  
Messing, Neusilber,  
Korallenäste, Niello,  
Muschel,  
Gehörknöchelchen,  
Montagetechnik







**Werner Schmeiser**  
Österreich

Objektanhänger  
1989  
Goldblech montiert,  
Kirschholz, Goldkette



**Deganit Schocken**  
Israel

Brosche  
1988  
Silber, Nickel, Stahl

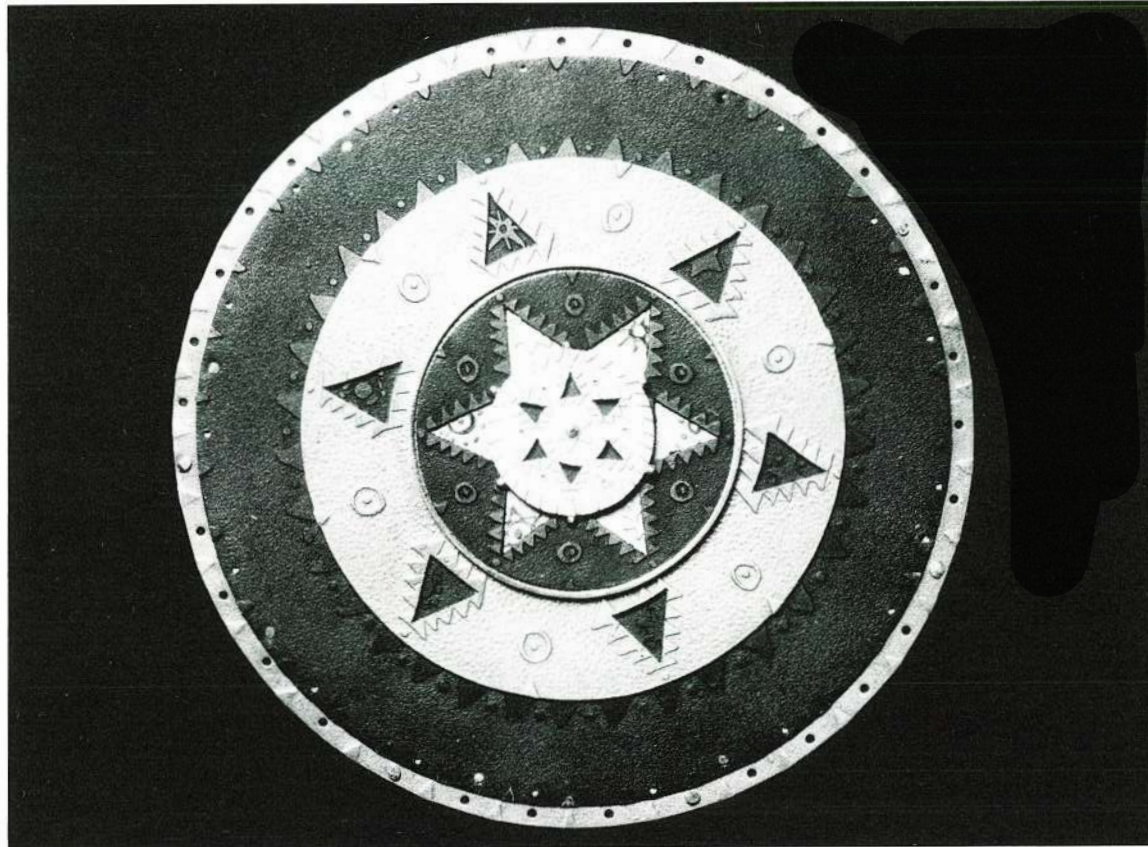




**Christine Schoettel**  
Frankreich

Brosche  
1989  
Stahl oxydiert, Silber  
graviert

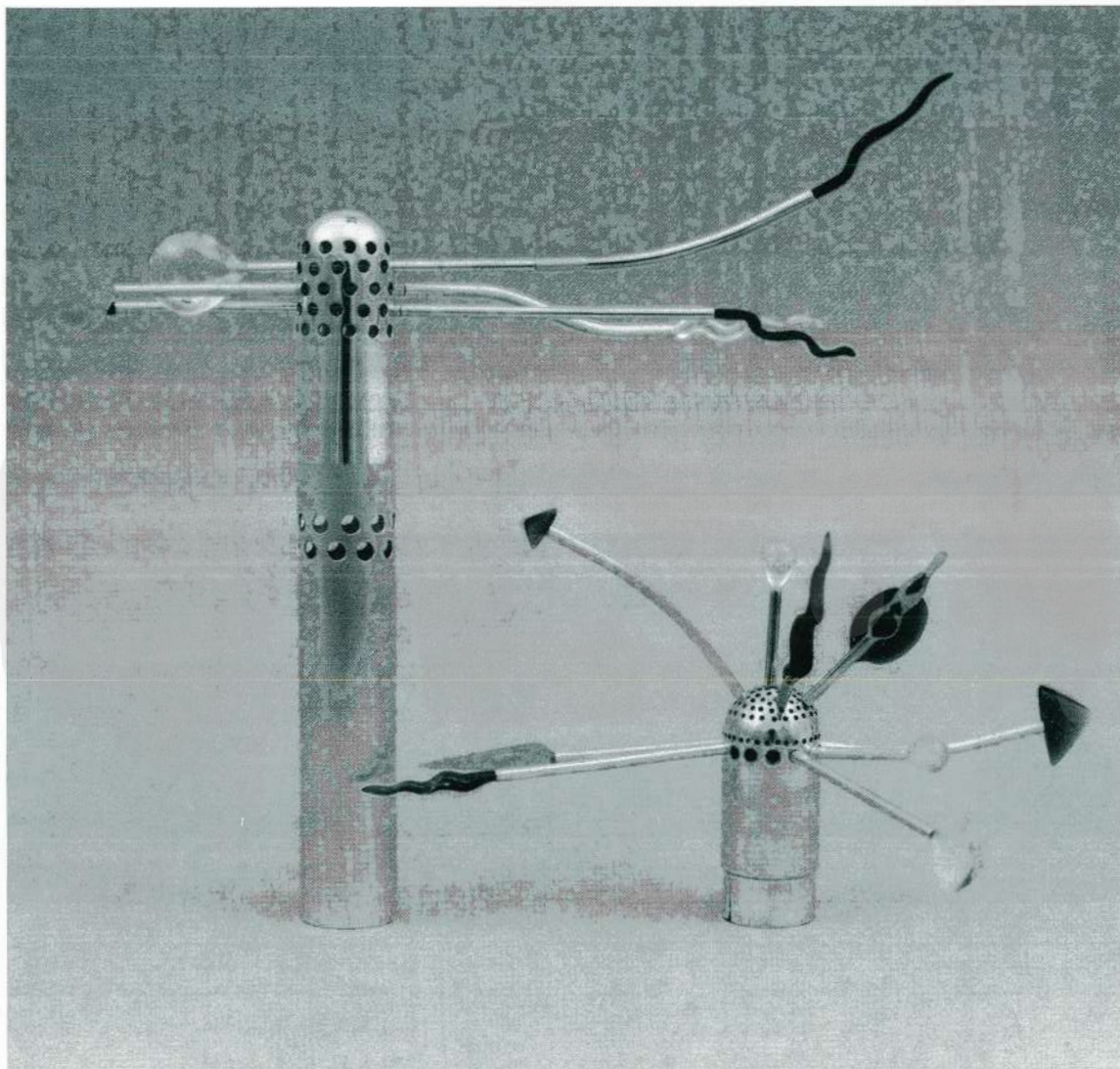
Zwei übereinander  
gelagerte durch-  
brochene Scheiben,  
die drehend kleine  
Geheimnisse enthüllen





**Ewa Skrzyńska**  
**Jacek Skrzyński**  
Polen

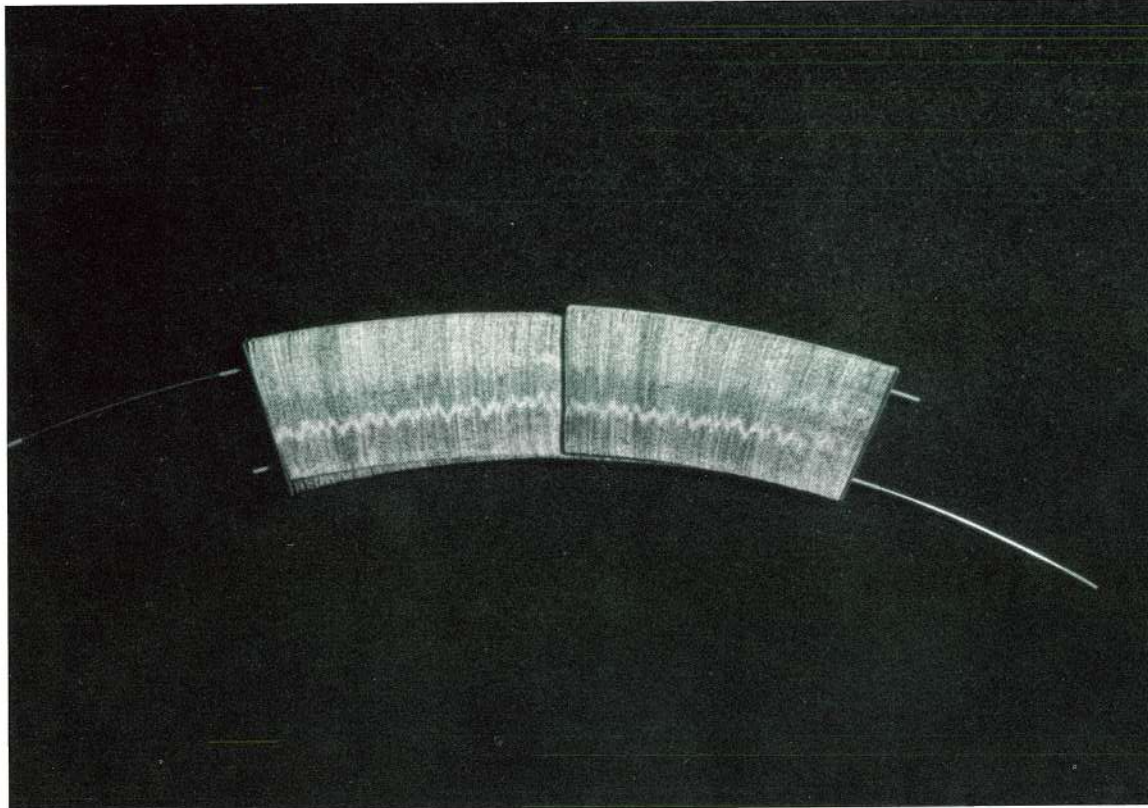
Schmuckbehälter mit  
Ohringen  
1988  
Behälter, Silber 925,  
Ohrclip – Silber mit  
synthetischem Glas





**Janna Syvänoja**  
Finnland

Brosche  
1990  
Zeitungspapier, Metall,  
Gummi





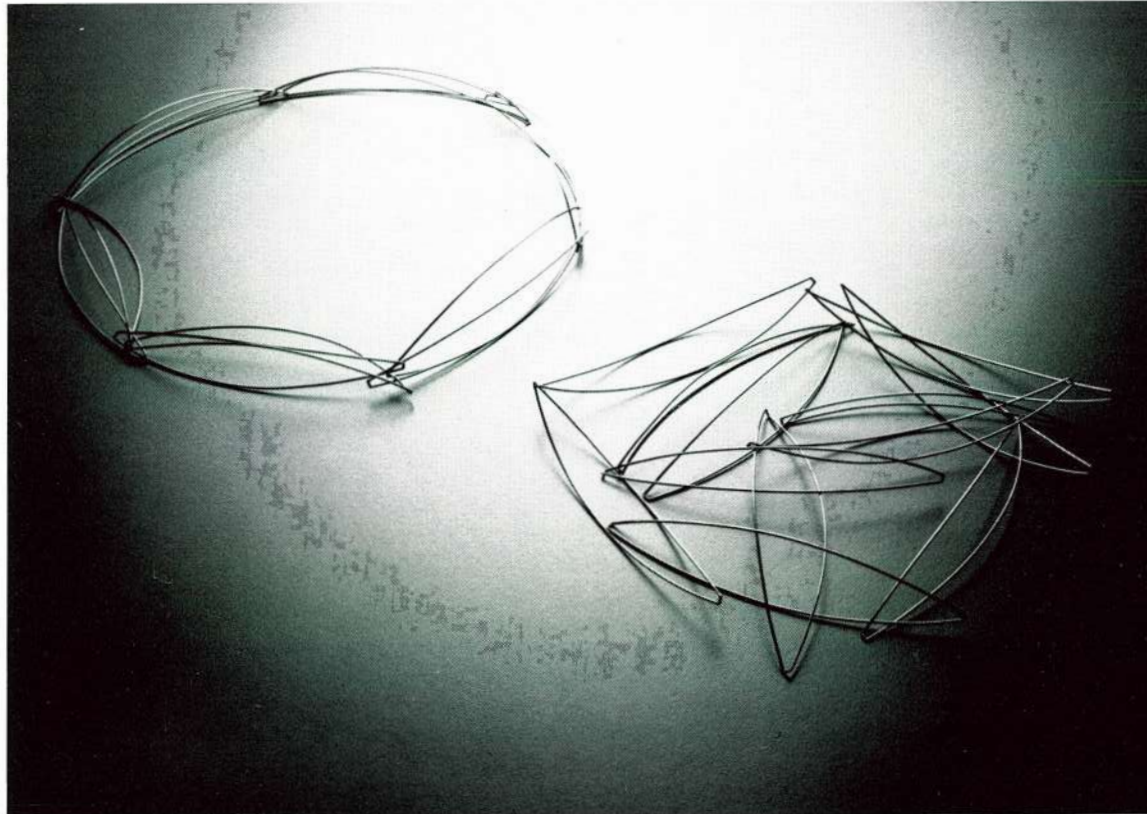
**Michiel Teunen**  
Niederlande

Halsschmuck  
1989  
Sperrholz





**Graziano Visintin**  
Italien  
Halsschmuck  
1989  
Weißgold, Gelbgold





**David Walker**  
Australien

Brosche  
„Cut and Trust“  
1989  
Stahl, Silber 925







**Jaroslaw  
Westermark**  
Polen

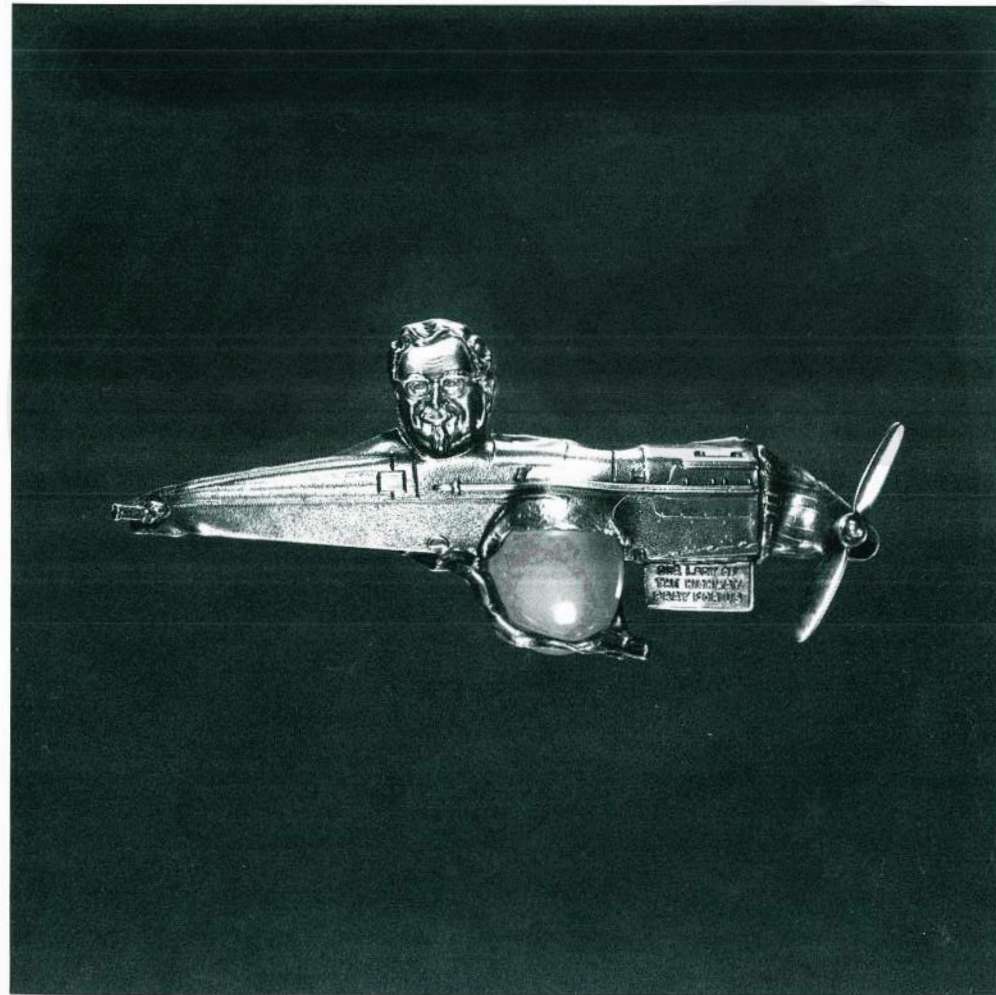
Ansteckschmuck,  
Ohringe  
1989  
Silber 925, gefaltet





**J. Fred Woell**  
USA

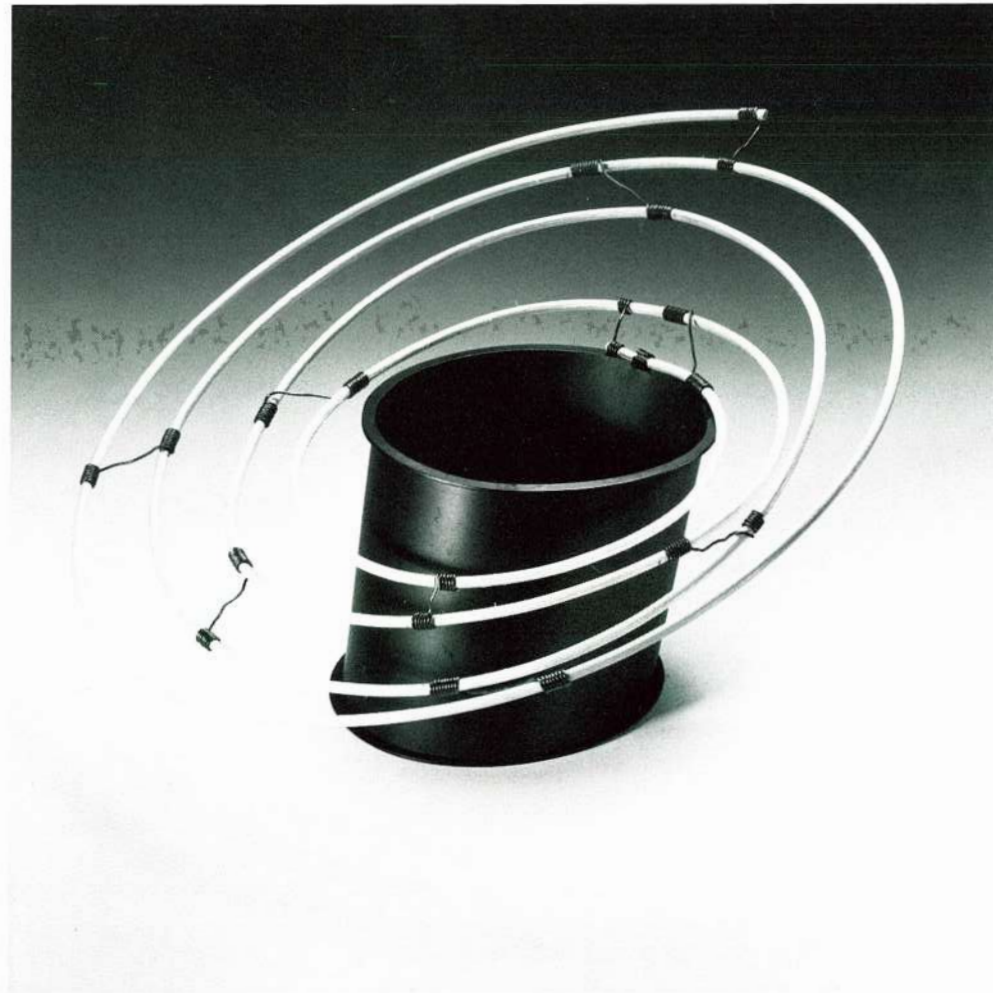
Ansteckschmuck  
„Flying Fetish“  
1988  
Silber, gegossen, Gold,  
Mondstein





**Renata  
Wulfinghoff**  
Spanien

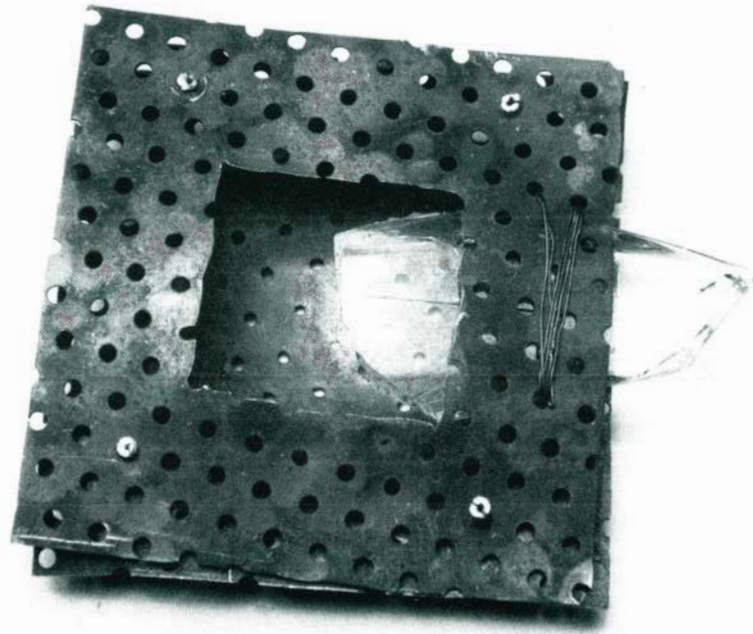
Armreif  
1989  
Peddigrohr, Messing  
lackiert, Eisendraht





**Annamaria Zanella**  
Italien

Brosche  
1989  
Messing, Gold, Glas,  
Silber, Eisen



**Adressen-  
verzeichnis**

**Mike Abbott**

102 Churchfield Rd  
Acton London W3 6DH  
Großbritannien

**Martina Altermatt**

Bertastraße 70  
8003 Zürich  
Schweiz

**Paul Annear**

65 Prospect TCE  
Mount Eden  
Auckland 1003  
Neuseeland

**Birgit Bader**

Goethestraße 8  
4020 Halle/Saale  
DDR

**Alexandra  
Bahlmann**

Türkenstraße 96  
8000 München 40  
Bundesrepublik  
Deutschland

**Rebecca Batal**

555 South Main Street  
# 319  
Providence  
Rhode Island  
02903 USA

**Malcolm Paul Betts**

11 Grosvenor Avenue  
Islington  
London N52NN  
Großbritannien

**Manfred Bischoff**  
Pornello S. Venanzo  
Podere la Torre (Terni)  
Italien

**Kim Buck**  
Raadhustræde 10  
1466 Kopenhagen  
Dänemark

**Siegfried de Buck**  
Zuidstationstraat  
25 – 27  
9000 Gent  
Belgien

**Anton Cepka**  
Vinohrady 479  
90021 Jur Pri Bratislave  
CSSR

**Kai Chan**  
39 Gorevale Avenue  
Toronto Ontario  
Canada M6J2R5

**Melissa J. Chang**  
1361 Lexington Avenue  
3B  
New York 10128  
USA

**Peter Chang**  
182 Nithsdale Rd.  
Pollokshields  
Glasgow G 41 5 RH  
Schottland

**Ela Cindoruk**  
Mebusan Yokusu  
Hardal Sok 1  
Findikli  
Istanbul  
Türkei

**Cynthia Cousens**  
14 Broad Street  
Brighton BN 2 ITJ  
Großbritannien

**Xavier Domenech**  
Pi-Tort, 176  
08860 Castelldefels  
Barcelona  
Spanien

**Peter Eiber**  
Kleberstraße 64  
8050 Freising  
Bundesrepublik  
Deutschland

**Christina Filipe**  
Est. do Desvio 3-2° E  
1700 Lissabon  
Portugal

**Felix Flury**  
Ribibachstraße 19  
4565 Recherswil  
Schweiz

**Jan Froelich**  
Badenerstraße 285  
8003 Zürich  
Schweiz

**Myra Gopnick**  
1321 Sherbrooke West  
Montreal  
Kanada

**Ingrid Haufe**  
Am Kirchtor 14  
4020 Halle  
DDR

**Hilde  
van der Heyden**  
Tentoonstellinglaan 107  
9000 Gent  
Belgien

**Helen Claire  
Holmes**  
121 Symonds St.  
Auckland  
Neuseeland

**John Iversen**  
53 Crosby-Street  
New York New York  
10012  
USA

**Betsy King**  
200 East Maple Ave.  
# 14  
Merchantville N.J.  
08109  
USA

**Milan Knizak**  
Podskalska 7  
12800 Praha 2  
CSSR

**Vladimir Komaňký**  
Prazska 170  
46606 Jabloned mad  
Nisou  
CSSR

**Florence Lehmann**  
5, rue Grandidier  
67000 Straßburg  
Frankreich

**Paolo Marcolongo**  
Via Eugenea n. 23  
I 35100 Padova  
Italien

**Falko Marx**  
Wagnerstraße 5  
5000 Köln 1  
Bundesrepublik  
Deutschland

**Paul David McClure**  
38 Old English Lane  
Thornhill, Ontario  
L3T2T9  
Kanada

**Peter Mellema**  
Westzaanstraße 18 III  
Amsterdam  
Holland

**Gert Mosettig**  
Eslarn-gasse 1  
1030 Wien  
Österreich

**Miyuki Nakahara**  
16/273 Orrong Rd.  
Balaclava  
Victoria 3183  
Melbourne  
Australien

**Suzanne Negre**  
La Viale  
30770 Aumessas  
Frankreich

**Doris Neumann**  
Weststraße 6  
8972 Sonthofen  
Bundesrepublik  
Deutschland

**Manfred  
Nisslmüller**  
Putzendoplergasse  
20/46/2  
1232 Wien  
Österreich

**Ruudt Peters**  
Beremstraat 17  
1016 GG Amsterdam  
Holland

**Vera Rhodius**  
Vitumhof 43  
5475 Burgbrohl  
Bundesrepublik  
Deutschland

**Carme Roher  
I Casellas**

Cami Ral 528 (Pis)  
08302 Mataró  
Barcelona  
Spanien

**Heidi Sand**

Jomfrubrátvn. 43  
1179 Oslo 11  
Norwegen

**Hans Peter  
Schaffner**

Sonnstattstraße 16  
5737 Menziken  
Schweiz

**Wolfgang Schlüter**

Dorfstraße 9  
2591 Hirschburg/Kr. Rib  
DDR

**Werner Schmeiser**

Glacisstraße 43  
8010 Graz  
Österreich

**Deganit Schocken**

1 Yair St. Jerusalem  
93503  
Israel

**Christine Schoettel**

5, route de Brumath  
67800 Hoenheim  
Frankreich

**Ewa i Jacek  
Skrzyńscy**

91-089 Łódź  
Ul. Ossowskiego 14/24  
Polen

**Janna Syvänoja**

Pietarinkatu 24 B 9  
00150 Helsinki 15  
Finnland

**Michiel Teunen**

Smedery 13  
1021 Ne Amsterdam  
Holland

**Graziano Visintin**

Vicolo Castelfidardo  
no 9  
35141 Padova  
Italien

**David Walker**

43 Swanbourn Street  
Fremantle, WA 6160  
Australien

**Jaroslav**

**Westermark**  
St. Kazury 13 u. 17  
02-791 Warszawa  
Polen

**J. Fred Woell**

Deer Isle  
Maine 04627  
USA

**Renata  
Wuelfinghoff**

Enrique Granados 41  
4<sup>o</sup>2<sup>a</sup>  
08008 Barcelona  
Spanien

**Annamaria Zanella**

Via Padana 99  
S. Angelo di Piove di  
Sacco  
35020 Padua  
Italien

